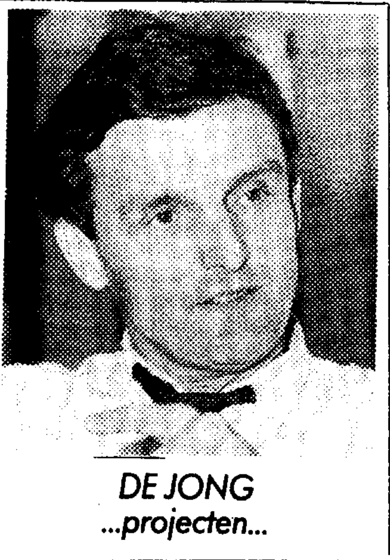
VANDAAG



DE JONG ...projecten...

106E JAARGANG — NO.: 5 ZATERDAG 7 JANUARI 1989

AMIGOE



STATEN-ONTBINDING BLIJKT HISTORISCHE VERGISSING VOOR AVP

MEP: 10 — Nederlaag Eman — AVP: 8

ORANJESTAD — Minister- president Henny Eman van Aruba heeft achteraf bekeken een historische vergissing begaan toen hij op 17 oktober 1988 besloot de Staten te ontbinden en vervroegde verkiezingen uit te schrijven. In de veronderstelling dat hij de wind en alle economische cijfers meehad, mikte hij op het behalen van de absolute meerderheid, om zo nog een termijn van vier jaar aan te blijven.

Het pakte anders uit. De oppositiepartij MEP van Nelson Oduber toonde zich ongedacht veerkrachtig, verkocht de AVP van Eman een forse mep-dreun en verwees Eman en zijn partij naar de oppositiebanken. De MEP won maar liefst tien van de 21 zetels, een winst van twee.



Oduber voorspelde de uitslag: Tien!

De strijd bleef tot werkelijk de laatste getelde stem spannend, want op 23 stemmen na zou de MEP zelfs de absolute meerderheid hebben behaald en op elf zetels zijn uitgekomen. Het hoofd- stembureau zal de definitieve uitslag over circa een week bekendmaken.

De officieuze uitslag, na telling van alle uitgebrachte stemmen, luidt: MEP: 10 zetels (was 3); AVP: 8 zetels (7); PPN: 1 zetel (0); ADN: 1 zetel (2); PPA: 1 zetel (2); PDA: 0 zetel (2); AD 86: 0 zetel (0).

FEEST

MEP-leider Oduber toonde zich na het bekend worden van de uitslag "tevreden en dankbaar". "Het volk heeft gekozen voor een partij van het volk en niet voor een partij van de elite", zo zei hij. Aanhangers van de MEP gingen na afloop juichen1 en schreeuwend de straat op, terwijl lange karavaans van auto's toeterend naar het plaatsje Santa Cruz reden, waar een groot feest werd gehouden. Santa Cruz, de geboorteplaats van de overleden MEP-leider Betico Croes, is een bolwerk van de overwinnende partij.

ONBEGRIJPELIJK

Minister- president Eman toonde zich na afloop verrast door de uitkomst van de verkiezings- uitslagen. "Onbegrijpelijk en een grote verrassing", zo zei hij. Eman stelde onomwonden dat hij de oppositie zou ingaan, omdat de uitslag geen ruimte laat voor een coalitievorming met andere partijen. Eman heeft een coalitie met de MEP steeds afgewezen.

De drie kleine partijen gaven vrijdagavond na de uitslag reeds te kennen samenwerking met de MEP niet uit te sluiten. De MEP moet daarom in staat worden geacht een meerderheids- regering te kunnen vormen. "Wij zullen constructief, loyaal en op niveau oppositie voeren", aldus op zijn beurt premier Eman.

De verkiezings- uitslag is een verrassing gezien het succesvolle economisch herstelbeleid van het kabinet- Eman, dat de werkloosheid terugdrong tot onder de vijf procent, de belastingen verlaagde, en zorgde voor een ongekende economische groei van 16 procent in 1988. De MEP bleek ook in staat te winnen zonder de legendarische leider Betico Croes. De partij zag kans winst te boeken in alle districten op het eiland, zelfs in enkele bolwerken van de AVP.

Nelson Oduber zei dat de verkiezings- uitslag heeft aangetoond dat de MEP "een stabiele partij" is. "Met weinig geld en onder grote druk hebben wij gewonnen", aldus Oduber. Hij droeg de overwinning op aan wijlen Betico Croes en aan zijn moeder.

PRIORITEITEN

Oduber noemde verder de prioriteiten van de MEP in een nieuw kabinet. Het consolideren van het bloeiende toerisme, het creëren van een algemene pensioen- en ziektenkostenregeling, het uitbouwen van Aruba als financieel dienstencentrum en het saneren van de overheids- financien.

Hij vroeg de demissionaire regering nog geen contracten te tekenen met de oliemaatschappijen die in november vorig jaar het recht tot olieexploratie en- winning hebben gekregen in de Arubaanse kustwateren. "Dat moet worden overgelaten aan de nieuwe regering", aldus Oduber.

VIJF TEGEN

Een sluitende verklaring voor de nederlaag van de AVP konden waarnemers in Oranjestad zaterdagochtend niet geven. Premier Eman weet het aan de negatieve campagne van de MEP. "Wij hebben vijf partijen tegen ons, die met laag-bij-de- grondse kritiek en beschuldigingen hebben getracht ons in een kwaad daglicht te stellen, ondanks de enorme vooruitgang van Aruba", zo zei hij. Eman wees erop dat zijn partij weliswaar niet de grootste is geworden, maar wel een zetel winst heeft geboekt.

Hirohito na lang ziekbed overleden

Nieuwe Japanse keizer wil met tijd meegaan

TOKYO — De Japanse keizer Hirohito (87) is zaterdagmorgen na een slepend ziekbed overleden. Een zegsman van het keizerlijke hof in Tokyo, Shoichi Fujimoro, maakte bekend dat de keizer om 06.33 uur plaatselijke tijd (vrijdag 11.33 uur Ant. tijd) stierf. Hirohito is onmiddellijk opgevolgd door kroonprins Akihito (55), die daarmee de 125e keizer van Japan is.

De toestand van Hirohito, die sinds 19 september vorig jaar het bed moest houden, was de laatste drie dagen sterk achteruitgegaan. Als gevolg van aanhoudende interne bloedingen daalde zijn bloeddruk scherp. Voortdurende bloedtransfusies mochten echter niet baten. De artsen stopten in de loop van vrijdag daarmee omdat de keizer sterk verzwakt was. Hij kreeg vrijdag nog wel zuurstof toegediend.

BEGRAFENIS

In de nacht van vrijdag op zaterdag veranderde de toestand van de vorst van "ernstig naar stabiel" naar "kritiek", zoals een officiele woordvoerder zei. Volgens kabinetschef Keizo



HIROHITO

Obuchi was Hirohito kort na 04.00 uur in coma geraakt. De gehele keizerlijke familie had zich toen al naar het paleis gespoed. Dat gold ook voor de lijfarts van Hirohito en premier Noboru Takeshita.

De Japanse keizer, die naar algemeen wordt aangenomen leed aan kanker aan de alvleesklier, besteeg op 25 december 1926 de troon. Men sprak sindsdien van de periode van de schitterende vrede (Showa), die op 1 januari het 64ste jaar inging. Hirohito was daarmee de langst regerende monarch ter wereld. Aan zijn begrafenis, op zijn vroegst over 45 dagen, zullen enkele rituelen en ceremonien voorafgaan, te beginnen met een wake in het paleis.

MET TIJD MEE

Kroonprins Akihito (55) die zaterdagochtend onmiddellijk na het overlijden van Hirohito tot diens opvolger is benoemd, staat bekend als een man die wil dat het Japanse keizerlijke huis met zijn eeuwenoude tradities met de tijd meegaat. "De tradities van de keizerlijke familie moeten veranderen om gelijke pas te houden met de maatschappelijke veranderingen", zo heeft hij ooit gezegd.

De nieuwe keizer is in de jaren zeventig al verscheidene malen regent geweest tijdens de buitenlandse reizen van de nu overleden Hirohito. In 1987 bekleedde hij het regentschap drie maanden, nadat zi n vader een operatie had ondergaan.

De positie van de keizerlijke familie heeft sinds de Tweede Wereldoorlog al een belangrijke wijziging ondergaan. Zo zag keizer Hirohito na de nederlaag van Japan af van de "goddelijke" status die de Japanse monarchen altijd hadden. De keizer kreeg een voornamelijk protocollaire functie als symbool van de natie.

De erfgenaam van de Chrysantentroon wil de keizerlijke familie nog dichter bij het volk brengen en heeft al met een aantal tradities van het keizerlijk huis gebroken. Zo was hij de eerste kroonprins die een vrouw van niet- adellijke afkomst huwde. Verder moedigt hij zijn drie zoons aan te leven als gewone burgers, al zullen niet alle Japanse kinderen hun opvoeding krijgen in Oxford zoals prins Hiro en prins Aya.

Geen individuele stemmen bekend

ORANJESTAD — Doordat twee stemdistricten de individuele stemmen nog niet geteld hebben kunnen die voorlopig niet bekend worden gemaakt voor wat betreft de verkiezingen van afgelopen vrijdag.

Dat zal pas mogelijk zijn als op de openbare zitting van het hoofdstembureau op 11 januari deze telling geschiedt.

MIGS-resolutie maandag in Veiligheidsraad

NEW YORK — Naar verwachting zal de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties maandag een resolutie in stemming brengen waarin het neerschieten door de Verenigde Staten van twee Libische MIGS wordt veroordeeld.

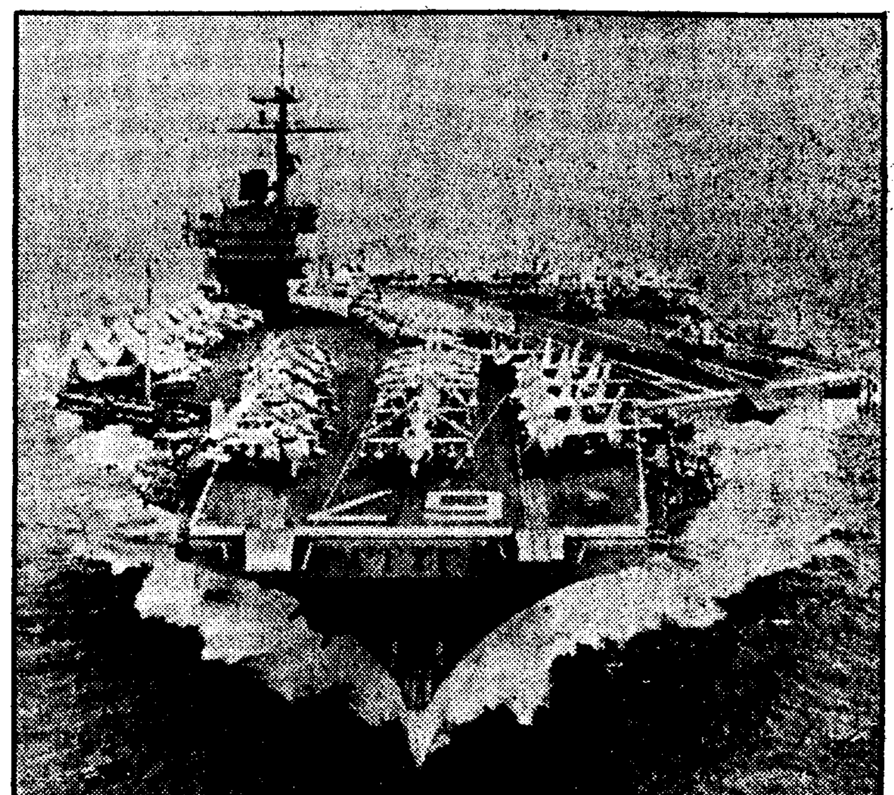
Vrijdag werd over dit incident verder gedebatteerd. Niet minder dan 25 sprekers hebben er hun mening over gegeven. De resolutie maakt geen enkele kans omdat de VS over het veto- recht beschikken.

Jane's deskundige:

Video-beelden VS bewijzen Libië's agressiviteit niet

LONDEN — De Amerikaanse video- beelden van het lucht- gevecht met de Libische MIGS boven de Middellandse Zee bewijzen niet dat de Libiers de bedoeling hadden een aanval uit te voeren.

Dit verklaarde David Brinkman als eind- redacteur van het gezaghebbende blad Jane's Avionics yearbook. Volgens Brinkman is het mogelijk dat het de Libische piloten er eenvoudig om ging nader te onderzoeken wat precies in het betrokken gebied nabij Libie in de lucht zat. Daarmee zouden ook de diverse koers- wijzigingen van de MIGS kunnen worden verklaard, zo meent hij.



** De USS John F. Kennedy, van welke oorlogsbodem de F-14 toestellen opstegen voor de vernietigende actie tegen de Libische MIG's.*

In Sovjetunie ook christen-democraten

MOSKOU — Sinds eind december is in de Sovjet unie een Christendemocratische partij opgericht. Men is er nu ook bezig met de oprichting van een sociaal- democratische partij.

Dit is vrijdag vernomen in Parijs. De Christelijk patriottische unie zag het levens- licht op 17 december tijdens een vergadering in Parijs. Voorzitter is Vladimir Ossipov.

Bogota begint vredesoverleg met M-19

BOGOTA — De Colombiaanse regering en de guerrilla- beweging M- 19 zijn vredes- overleg begonnen. Dat gebeurde op een ogenblik dat het geweld in het land weer oplaait.

De adviseur voor president Virgilio Barco voor Pacificatiezaken, Rafael Pardo Rueba, had in verband hiermee een ontmoeting in het Colombiaanse binnenland met Carlos Pizarro, de commandant van M- 19. Doel hiervan was de weg te effenen voor het voor- overleg dat voorafgaat aan de eigenlijke besprekingen van regerings- functionarissen met leiders van de guerrilla.

VAN KOOTEN: liefde voor Curaçao en Bonaire

— door Nel Casimiri —

GELUKKIG moest ik dit stukje voor de krant schrijven, anders had ik niet naar binnen gemogen. Zo druk was het donderdagavond in de aula van de UNA, waar Kees van Kooten voorlas uit zijn eigen werk. Dat voorlezen versierde hij met een nonstop- conference over zijn reis, over humor, Uberhumor, Antilliaanse schrijvers, de Curaçaosche Courant, zijn overdrijven en onderdrijven van de werkelijkheid, kortom met zijn woordenvloed waarvoor de volle zaal die hem vooral kent door zijn televisie uitzendingen met Wim de Bie voor de VPRO- televisie in Nederland, natuurlijk kwam.

Uit zijn nieuwste bundel: De Zeven Sloten, las Van Kooten voor hoe je via brieven en veel geld in Engeland of de USA een titel voor je naam kunt kopen. Die bundel is geschreven door dr Kees van Kooten.

Het verschil tussen als en dan, zo moeilijk voor veel mensen, zal met de volgende nieuwe spelling waarschijnlijk verdwijnen en moet een "lekkere peer" niet eigenlijk een "lekkere peder" zijn? Kees van Kooten eindigde zijn lezing met een stukje rep waarin hij een beschrijving voorlas, hoe je gelukkig kunt worden.



VAN KOOTEN

De volgende ochtend, terwijl de regen neerstroomde langs de ontbijtzaal van het Avilahotel, vertelde hij over zijn reis naar Curaçao en zijn schrijf- en televisiewerk.

"We zijn in 1983 op vakantie geweest met het gezin naar Bonaire. Daar waren we helemaal overweldigd door de flora en fauna en visa. Zo heet het toch, visa? Dat kunt u lezen in BON BINI. (Meer Modermismen, blz. 72). En toen besloten we als het kon, financieel en qua tijd, om weer terug te komen".

"Dat is dus nu gelukt omdat we over zijn gegaan op een ander tv- frequentie. De laatste twee jaar maakten we een uitzending in de vijf weken. De eerste week is dat alleen praten, dan plannen maken. De tijd gaat zo snel. Als het uitgezonden wordt is het onderwerp vaak al achterhaald. Het is niet actueel meer en tv-satire moet het van actualiteit hebben".

"Nu hebben we elke week een uitzending, elke zondagavond, dan is er geen reclameblok achter het journaal en wij gaan meteen na het journaal verder. We nemen soms een paar dingen op video. Verder is het live, elke week. We hebben er nu veertien gemaakt en besloten een maand te stoppen om te evalueren, kijken of het bevalt. En het bevalt ons wel. Maar daarom konden we deze tijd een paar weken weg. Als we thuiskomen hebben we nog een week vrij en daarna beginnen we weer".

Wie heeft de lezing op de UNA georganiseerd?

"Alex Reinders heeft dat gevraagd. Ik kende hem via via. Hij is in Nederland ook erg actief geweest bij theaters e.d. Ik vind het leuk om zoiets halverwege de vakantie te doen, een leuke onderbreking".

"Het is prettig hier met een reden te zitten. En het streelt mijn ijdelheid natuurlijk, dat ze me dit vragen. Ik lees in Nederland ook wel voor in bibliotheken en schouwburgen. Daar is dan de zaal zwarter dan hier. Dit was een witte zaal. Er zaten er maar drie of vier Antillianen. Het was ijdele hoop dat ik hier voor een geheel zwart auditorium zou staan. Dat is niet gelukt. Iedereen daar in de aula kende me al".

GEZIN

Uw vrouw en kinderen waren er ook?

"Mijn vrouw en dochter zaten op de eerste rij. Dat gebeurt in Nederland nooit. Mijn zoon niet. Die weet het nu wel. Maar mijn dochter niet. Die was er nog nooit bij. Ja toch, een keer, een jaar of drie geleden. Daar ga ik op spelen. Ik kijk vanuit een ooghoek hoe ze reageren".

Kees van Kooten vertelt verder over enkele van zijn boeken.

"Die twee boekjes, MODERMISMEN en MEER MODERMISMEN, zijn onvoorstelbaar goed verkopende boekjes. Dat is de reeks van de Bezige Bij: Bibliotheek Thuis. De boekjes uit die reeks kosten *f*.10,-".

"Toen ik nog op de middelbare school zat bracht de Bezige Bij literaire pockets uit, prachtige deeltjes, poezie van bijvoorbeeld Lucebert, Kouwenaar, Elburg. Die waren cultuur bepalend. Ook de omslagen betekenden een revolutie. Remco Campert zat daar bijvoorbeeld ook bij. In mijn laatste boek staat een gedicht over hem. Hij vormde onze eerste leeservaring op de middelbare school".

"Als ik zie hoe mijn kinderen nu Nederlands krijgen op het gymnasium in Hilversum. Het Nederlands is zo fantastisch. Ons werd de literatuur tegen gemaakt. Ons literatuurboek hield op bij Jacobus van Looy. De school en de wereld daarbuiten waren twee verschillende werelden. Wij waren blij als er op school een teken van het dagelijks leven doorkwam. Iedereen haatte lezen. Wel lazen we stiekum Dick Bos en in de tweede of derde klas ineens Remco Campert. Dat was een gebeurtenis. En die kwam uit bij de Bezige Bij. Dat was een veilig baken".

IDOLEN

Kent u Remco Campert persoonlijk?

"Dat is gek, zo'n persoonlijke ontwikkeling. Alle mensen die ik zo mateloos bewonderde, ook uit het amusements- leven, heb ik leren kennen. Met die idolen ga ik nu om op voet van gelijkheid. Dat geloof je nog niet. Wat dat betreft wordt je niet ouder. Nu zijn er weer jongens die mij als idool hebben. Ze kunnen om me lachen. En daarmee heb ik het mooiste beroep dat je hebben kunt. Lou Bandy zei al: Breng een zonnetje in huis. Als ze in Tokio in de bioscoop de openingstune horen van een film van de Dikke en de Dunne, beginnen ze al te lachen. Dat is toch het mooiste dat je in je leven hebben kunt?"

Heeft u daarom dit beroep gekozen?

"Ik heb er nooit bewust voor gekozen. In de vijftiger jaren was het ondenkbaar om naar de toneelschool te gaan. Dat deden alleen leden van bepaalde families, de Bouwmeesters of de Osters. Ik zat op een dalton school, een hele vrije school, maar niemand ging naar de toneelschool".

"Het meest artistieke dat je kon bedenken was leraar Nederlands worden. Dat wilden Wim de Bie en ik dus worden. Maar wilde je dat worden, dan moest je eerst in dienst. Je moest wel".

"Als je je voor dienst liet afkeuren kon je geen rijksbetrekking meer krijgen en uitstel voor studie bestond toen nog niet. Iedereen van negentien moest eerst onder dienst. Daar zijn een heleboel levens door beïnvloed. Het waren voor mij 21 verschrikkelijke maanden, we kregen maar *f*.1.25 per dag. Maar ook nuttig".

"Ik heb later nooit meer zo'n mooie dwarsdoorsnede van de Nederlandse samenleving gezien. Dat was het voordeel".

CABARET

"Wim en ik zijn braaf in dienst gegaan. Wim is twee jaar ouder, hij was dus twee jaar eerder klaar. Toen is hij naar een cabaret- cursus gegaan van de Nederlandse Radio Unie. Er waren 200 inschrijvingen, Wim was een van de zeven die werd aangenomen".

"Ik zat in dienst en ik hoorde dat. Ze kregen les van Cor Lemaire, Wim Ibo en dergelijken. Toen Wim daar af kwam, ging hij stage lopen bij de VARA-radio, een jongerenprogramma op de zaterdagmiddag en dat heette MULTIPLEX. Dat heeft Wim overgenomen, omdat hij erg goed is in regiseren en produceren. Het programma van Wim heette UITLAAT. Na diensttijd ging ik vlug naar Hilversum. Wim was toen 22, ik 20".

"Dat was het eerste underground- programma op de radio. We draaiden rare muziek, gebruikten codewoorden voor onschuldige verdovende middelen, we zonden columns uit van Campert en Nooteboom. We draaiden Bob Dylan en de Stones. Het was een radioprogramma waarvoor de mensen thuisbleven. Ze pasten het programma van de zaterdagmiddag erop aan. De boodschappen kwamen later aan bod".

"Daar hebben we voor het eerst de Cliché- mannetjes gedaan. Het cliché gebruikten we als ironisch wapen. We babbelden uitsluitend in cliché's, als burgermannetjes, in plat-Haags. Dat was onze taal, dat konden we spreken.

"Die werden beroemd en in 1964 zijn we als cliché- mannetjes voor het eerst op de tv geweest bij Mies Bouwman. We oefenden bij haar thuis in de huiskamer en Erik de Vries speelde de camara. Het sloeg in. In die tijd waren er nog geen jongens op de tv. Het waren allemaal gezeten dertigers".

'Er komt zeker een verhaal over Curaçao'

TELEVISIE

"Ralph Inbar en Sonja Barend vroegen ons voor een pop- programma op de televisie: FANCLUB. Toen zijn we weer scenetjes gaan spelen. De cliché- mannetjes was meer voor de radio. Dat hebben we twee a drie jaar gedaan. Daarna naar HA DIE MASSA van Dimitri Frenkel Frank. Dat was een prachtig programma. Hij gebruikte ook acteurs om satire te spelen. Tot dan toe was satire voor het cabaret, niet voor serieuze acteurs. We werkten samen, vormden samen de redactie, maar Dimitri schreef de meeste teksten. Als wij na lang denken drie scenes bedacht hebben, kwam hij met achttien ideeën.

"In 1971 zijn we overgegaan naar de VPRO, naar HET GAT VAN NEDERLAND, waar het journalistieke gezicht van de VPRO geïntroduceerd werd."

"En op 21 oktober 1974 is het Simplistisch Verbond opgericht. Dat is het verbond van ons tweeën. Het geeft een spiegel van het Nederlandse leven en bestaat nu veertien jaar, onafgebroken. En ik vind het nog steeds heerlijk om te doen. We fietsen nog steeds elke dag flink naar elkaar toe".

Is het niet moeilijk steeds nieuwe dingen te bedenken?

"Het gebeurt wel eens dat we wat afspraken en als we dan thuiskomen meteen opbellen, met: "Dat hebben we al eens gedaan, in 1976, weet je nog?"

"We zien wel hoe lang we doorgaan. Praktisch wordt het moeilijker. We werken met een cameraman, een geluidsman en een grimeur. We zijn het goedkoopste programma van Nederland. De rollen worden gespeeld door onze eigen familieleden en we gebruiken als decor ons eigen huis. Dan verschuiven we de stoelen wat".

"Maar we worden ouder. Het is voor een grimeur makkelijker iemand van dertig te maken tot iemand van vijftig, dan andersom. En de machthebbers in de bestuursfuncties worden jonger. Ik moest Brinkman spelen. Dat lukte nog net, maar de speelruimte wordt klein. Niets is zo dodelijk als een goede imitatie".

"We zijn verstandig genoeg om het punt te herkennen, waarop we gaan herhalen. Daarbij hebben we strenge vrouwen en kinderen".

PUBLIEK

Wie vormen uw publiek?

"Het publiek loopt van 6 tot 86, maar ik moet zeggen het is wel het betere publiek. Er zitten ook veel allochtonen onder, Turken, Marokkanen, Surinamers. We besteden ook aandacht aan de integratie en dat soort ellende. Het publiek selecteert zich ook omdat we voor de VPRO spelen. Voor calvinistisch Nederland kleeft daar toch een duivels tintje aan".

"We moeten oppassen dat de kijkdichtheid nooit de 51% haalt. Dan zit er iets verkeerd. Het is te veel. 49% Kan nog net. We zijn tevreden met de kijkcijfers. Ons programma is een stukje opluchting voor de gelijkgestemden, maar de verandering van de wereld gebeurt niet via de tv. Iedereen begrijpt een programma, maar iedereen begrijpt het op zijn eigen manier".

"En je weet niet welke, want je krijgt geen reactie. Je bent gedwongen je eigen criticus te zijn. Je hoort nooit iets. Wel later, soms van goede vrienden, aan wiens mening je waarde hecht: "Het was leuk". Maar nooit vooraf. Dat maken wij zelf uit: dat is ons simplistisch verbond".

Jullie maakten ook de BESCHEURKALENDER?

"We zijn begonnen met een boek: LACHEN IS GEZOND. Dat werd uitgegeven door Thomas Rap. Diens compagnon Jacob Groot wilde voor zichzelf beginnen en toen kwamen we op de bescheurkalender. Het eerste jaar drukte hij er 1000. Daarvan zijn er 500 door de papiermolen gedraaid. Het jaar erna werden het er dus 500. Het derde jaar 5000, en uiteindelijk werden het er 180.000 per jaar".

PROFETISCH

Maar jullie zijn er mee gestopt?

"Het was ontzettend leuk om te doen. We probeerden ook satirisch profetisch te doen. Dat kwam af en toe uit. Dan klopte het tot op de dag. Dat was spannend. Maar na vijftien jaar hebben we alles wel gehad. Je moet in beweging blijven. Het hele jaar lag van te voren vast: Van september tot mei de tv en van mei tot september de bescheurkalender. We wilden niet rekenen. Nu was het nog leuk, nu stoppen. Wim is toen voor zichzelf gaan schrijven en ik had ook weer tijd voor nieuwe boeken. Er is nog wel een bloemlezing verschenen: HET GROTE BESCHEURBOEK".

Wat is leuker, de tv of het boeken schrijven?

"De tv is leuker om te doen. Dat doe je met z'n tweeën. Schrijven is maar een eenzaam karwei. Het is wel prettig het een met het ander af te wisselen. Als schrijven lukt geeft het een heerlijk geluksgevoel. Maar momenteel vind ik het televisie maken nog leuker".

"Filmen zelf is leuk. Ook het monteren. Vroeger zetten we alles op film, op celluloidband. Nu is daar niet genoeg tijd voor. We doen het nu met video en we hebben geen tijd meer om het goed te monteren".

"Barbara, mijn vrouw vertaalt. We zijn de hele dag samen bezig met lezen en schrijven. Hobbies heb ik absoluut niet, dat loopt allemaal door elkaar heen".

De personages komen en gaan bij het Simplistisch Verbond. Mis je sommige niet?

"Ze komen en ze blijven, in een la. Deze Vieze Man bijvoorbeeld dreigde een nationale figuur te worden, in ieder carnaval liepen er tientallen mee. Dan moet je streng zijn en stoppen. Voordat ze vervelend worden. Wij gaan nooit uit van de typen, maar van de onderwerpen. Wat is er aan de hand? En als zo'n figuur satirisch het best kan worden verbeeld door b.v. De Rochebrune, of de burgemeester Van Juinen, of de Vieze Man, halen we die tevoorschijn. Bij dat schandaal in Nederland over die twee burgemeesters, die waren wezen stappen, hoefden we niet te zoeken. We hebben een gemeente, Juinen, met een burgemeester en een wethouder. We doen die la open en zij kunnen die types met recht uitbeelden".

"Zelfs Jacobse en Van Es. Die zaten ons wel erg lekker. We hebben ze dood laten gaan. Maar een maand geleden zijn ze weer tot leven gekomen. Ze zijn van plan een Grand Prix te organiseren door het centrum van Rotterdam. Dat is een plan van een aantal Rotterdamse penoze- jongens".

"We zagen het op het journaal en zeiden meteen: "Dat zijn Jacobse en Van Es". Dan doen we ze nog een keer. Ze zijn met een Crysler met een vaart van 120 km over het Binnenhof gescheurd, want ze wilden ook een Grand Prix in Den Haag".

NATIONAAL

Jacobse en Van Es waren toch ook nationale figuren?

"Het is het gekste geval van satire dat ik ooit heb meegemaakt. In 1976/77 was er een neofascistische tendens in de samenleving. De rol van de satire is mensen iets voor te houden zodat ze het origineel niet meer serieus nemen".

"De tegenpartij veroorzaakte een soort Archie Bunker- effect (All in the family): er ontstaat een rare tweedeling bij het publiek. De ene helft blijft lachen om hem, de ander lacht met hem".

"Toen wij de tegenpartij oprichtten, bestond de Centrumpartij nog niet, die moest nog komen. Op het eerste nummer van het partijblad van de Centrumpartij stond een foto van onszelf, dus niet eens van Jacobse en Van Es. En daaronder stond dat nu eindelijk eens gezegd wordt waar het op staat".

"Toen hebben we ze afgevoerd, want alles wat je dan zegt is in het straatje van degenen die je juist aan wil vallen".

In de stukjes in uw boeken begint u vaak met een hij-vorm, die overgaat naar ik en weer terug. U probeert afstand te nemen, maar dat lukt meestal niet.

"Dat is het over- en onderdrijven van de waarheid. Een echte grote fantasie heb ik niet. Ik moet het van de direkte waarneming hebben".

En die overdrijft u dan. Zo'n keuken kan moeili k echt 150.000 gulden gekost hebben.

"Dat verhaal van die keuken is absoluut waar. Ik kan je alle bonnen nog laten zien. Als ik schrijf vraag ik me wel af: Is het niet te particulier? Nee, dat is het zeker niet. In die tijd wemelde het van de b.v.-tjes. Er zijn honderden mensen ingestonken in die tijd. Het was een wilde, woeste tijd. Daarmee is het een stukje geschied- schrijving geworden".

ALGEMEEN

"Ik ga heel vaak heel ver in mijn persoonlijke weergeving. Het is ook algemeen geldend, zoals de ongesteldheid van mijn dochter, overspel, ontrouw, vanuit man of vrouw. Ik schrijf het in de eerste persoon".

"Achteraf krijg ik tot nu toe gelijk. Mensen bedanken me. Het is geen particuliere emotie, het moet staan voor grotere groepen".

"Maar soms grijpt het in je gezin. Mijn kinderen mogen mijn boeken ook lezen voor hun boekenlijst op de middelbare school. Ik schreef eens een verhaal over de gehechtheid van mijn zoon aan zijn pop, een snoopy. Daarmee is hij gepest op school".

"Naar jezelf toe is het ook waar. De ik wordt een hij- persoon, een Elckerlijc. Het openlijk uithangen van je neurozen, je twijfel, je kleine bestaanswaarden, dat doet bijvoorbeeld Woody Allen ook. Ik ben voor het principe van absolute eerlijkheid. De wereld zou er vrolijker uitzien als we wat meer durven toegeven aan onze persoon".

"Een ander effect is dat je jezelf er mee onkwetsbaar maakt. Ik word absoluut nooit belaagd door de Weekend, de Story of Prive. Ik ben mijn eigen bananengeschil. Dat heb ik niet bewust gedaan, zo is het gegaan".

Zijn er vergelijkingen te trekken naar andere Nederlandse schrijvers?

"Het is een heel Nederlandse literaire traditie. In de inleiding van Tsjip vraagt Willem Elsschot, die ook geen enkele naam veranderde, zich af: Is het geen weerzinwekkende rol: Vader heeft de hele dag zijn gezin gadegeslagen en gaat naar boven om er een mooi verhaaltje van te maken?"

"Ik voel me geen schrijver met een grote S. Ik ben een bellettrist. Ik zit in de lijn van Carmiggelt. Die schreef altijd in de derde persoon, liet nooit iets zien van zichzelf. Dan gaat de literaire kritiek dat doen. Jeroen Brouwers ging Bomans ontleden: er bleef niets van over. Carmiggelt is geen raadsel. Hij heeft er nooit last van gehad".

"Er zijn net weer 600 pagina's over Achterberg verschenen. Alles moet iedereen weten, alles moet ontheiligd worden. Het is een soort jalouzie, een voyeurisme. Iemand is nog niet dood, leeft zelfs nog en er staat weer een dame op die met hem heeft geslapen, of met een ander verhaaltje".

"Als je zelf gewoon vertelt, zo ben ik, ben je van die engerds ontslagen, heb je daar geen last van".

TREITER

U bent begonnen bij DE HAAGSE POST?

"Ja, die eerste treitertrends, in 1967/68. Die stukjes vielen op, en daarop zei De Bezige Bij: kom eens praten. Zo zijn drie bundels Treitertrends ontstaan. Dat zijn dialogen en monologen vooral. Spreektaal heeft me altijd gefascineerd. Het was de tijd van de opkomst van de gogen, van sensitivity training, van veel geld. Iedere groepering had zijn eigen taal, zijn eigen jargon. Taal is een machtsmiddel. In 69 verscheen een keuze eruit: DE ERGSTE TREITERTRENDS".

"De eerste tijd ben ik nog voor de HP blijven schrijven over van alles. Later werd dat wat langer en persoonlijker".

"Ik ben ermee gestopt, omdat je elke gebeurtenis gaat uitwalsen tot het exact die lengte heeft. Ik wil soms een halve pagina schrijven en soms acht pagina's. Carmiggelt heeft zijn hele leven zo geworsteld met de lengte van zijn column.

ROMAN

Komt er ook nog een keer een hele roman van uw hand?

"Iedere columnist wil een keer een roman schrijven, maar dit is je vak. Ik schrijf daar veel te langzaam voor. Ik ben geen Hugo Brandt Corstius. Die schrijft met twee handen tegelijk onder acht pseudoniemen".

"Het lijkt vlug en gemakkelijk geschreven. Ik wil echter dat het muziek is, dat er in elke regel iets staat. Daar doe ik lang over. Maar ik ben lang niet zo langzaam als Tip Marugg. Ik heb een enorme bewondering voor langzame schrijvers. Ik kwam bij hem op bezoek. Alles was zo geordend. Je voelt aan, hier zit een groot schrijver, die zich van de tijd niets aantrekt".

"Dat is moeilijk in Nederland. Een schrijver die niet elk jaar met een nieuw boek uitkomt, ligt eruit".

"In de vijftiger jaren kon dat nog, een schrijver die eens in de vijf jaar een nieuw boek schreef. Zoals het nu gaat, werkt wel kwaliteits- vervlakkend".

"Eens in de tien jaar een boek schrijven, dat is een schrijversleven. Ik leid geen schrij-

Vervolg op pag. 11

KABNA VOERT DIT JAAR 62 PROJECTEN UIT

Bij overleg over besteding ontwikkelingsgeld:

Secretariaat Stads vernieuwing nodig voor uitvoering Actieplan Binnenstad

WILLEMSTAD — Tijdens de komende besprekingen met minister Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken zal de besteding van ontwikkelingsgelden aan de orde komen. Daarbij zal ondermeer de aangevraagde financiering voor de volgende projecten ter sprake komen: actieplan binnenstad (additioneel 3,6 miljoen gulden), projectinvesteringen via OBNA (Ontwikkelings Bank van de Nederlandse Antillen, 15 miljoen), Fundashon Kas Popular (FKP, 12 miljoen), luchtkartering (3 miljoen), vrije zone Hato (4 miljoen), nieuwe veerboten (3,5 miljoen) en ontwikkeling visserij en tuinbouw (1,5 miljoen), aldus een mededeling van Lammert de Jong, de vertegenwoordiger van Nederland voor ontwikkelings- samenwerking.

Het hoofd van KABNA (Kabinet voor Nederlands- Antilliaanse en Arubaanse Zaken) zei verder dat voor 1989 62 projecten op het programma staan. Hiermee is een totaalbedrag van 68 miljoen Antilliaanse gulden aan ontwikkelingshulp gemoeid.

De grootste projecten die dit jaar op stapel staan, zi n de rehabilitatie van de Handelskade (2,1 miljoen) die na de storm Joan ernstig beschadigd is. Het renovatie voorstel is reeds op 19 december goedgekeurd. Verder wordt dit jaar begonnen met het project voor de aanleg van de vissershaven op de Caracasbaai (1,7 miljoen), het reeds lopende actieplan binnenstad (12 miljoen), het horeca trainingscentrum in Landhuis Kortijn (1,6 miljoen), het plan verbetering waterleidingnet (8 miljoen), opleidingen in de metallurgische sector (3 miljoen) en project investeringen via de OBNA (6 miljoen), zo verklaarde De Jong.

STADSVERNIEUWING

Voor de binnenstad is veel geld gereserveerd. "Hierbij zijn veel diensten en instanties bij betrokken. In gesprekken met het Bestuurscollege is gebleken dat hier sprake is van een organisatieprobleem: hoe kunnen al deze instanties snel bereikt worden. Als oplossing is besloten tot de zo snel mogelijke oprichting van een Secretariaat Stadsvernieuwing. Nederland is bereid hiervoor technische bijstand te geven. Het besluit hiertoe is reeds goedgekeurd. Dit is wel een bureau naast de reeds bestaande, maar dit bureau heeft als specifieke taak de overige instanties tot slagvaardige samenwerking te brengen. Eigenlijk is dit een taak van het Bestuurscollege, maar dit heeft geen tijd hiervoor. In de komende week zal hierover met minister De Koning gesproken worden", aldus De Jong.

FKP heeft een aantal projecten op stapel staan waarvoor veel geld is uitgetrokken. "Tijdens de komende besprekingen zal ondermeer aan de orde komen het herstel van de scholen die door storm Joan beschadigd zijn (3 miljoen), verbetering van de wijk Juan Mateo (600.000 gulden), rand van de binnenstad (2,8 miljoen), woningbouw (5,1 miljoen) en de renovatie van de studentenhuizen in de binnenstad. In totaal gaat het om een bedrag van 12 miljoen gulden. "De gelden die via FKP besteed worden, moeten evenwel gekoppeld worden aan die van de binnenstad. Als je de binnenstad serieus wil opknappen, kost dit smakken geld. Daarbij moet de bouw in de buitenwijken afgeremd worden ten behoeve van de binnenstad. Buiten bouwen is gemakkelijker: daar is meer ruimte. Bouw je in de binnenstad, dan werk je met andere verhoudingen".

FIFTY-FIFTY

"Op basis van een studie van DROV is als doelstelling gekozen dat al het geld dat voor de woningbouw beschikbaar is, 'fifty-fifty' verdeeld wordt: 50 procent voor de buitenwijken en 50 procent voor de binnenstad. Ook dit is een onderwerp bij de komende besprekingen. Deze fifty-fifty verdeling is evenwel niet één-tweedrie gerealiseerd. Daarvoor moeten ondermeer de belastingwetgeving, eigendomsverhoudingen en subsidieregeling herzien worden. Als er hard gewerkt wordt, dan wordt misschien die fifty-fifty verhouding bereikt. Een ander punt is dat de bouwstroom van FKP niet stopgelegd kan worden: er zijn enorme wachtlijsten voor huizen. Er moeten dus twee sporen bewandeld worden, waarbij het spoor van de binnenstad aangescherpt wordt. Dit beleid is door het Bestuurscollege reeds goedgekeurd".

"Het project luchtkartering ligt enigszins moeilijk, omdat volgens de KABNA dit project ook commercieel gefinancierd kan worden", zo zei De Jong. "Ook de aanschaf van twee of drie nieuwe veerboten moet nog bekeken worden. Misschien volstaat de aankoop van nieuwe motoren net zoals bij de Emmabrug. Dat is veel goedkoper. Verder kan de vestiging van de vrije zone bij Hato ook van start gaan nu het probleem van de toegangsweg die op militair terrein ligt, is opgelost. Inmiddels is daarvoor het recht van overpad gekregen zodat met de bouw van de loodsen begonnen kan worden".

Een project dat 'zwaar op de maag ligt' is de ontwikkeling van de visserij en tuinbouw. "Gedacht wordt aan de aanschaf van een experimentele boot voor 'long line fishing' van 1,5 miljoen gulden waarmee een geheel nieuwe manier van vissen geïntroduceerd wordt. Het probleem is evenwel dat de Antillen tot nu toe nagelaten hebbben dat ze de 200 mijlszone nog niet hebben afgekondigd omdat de noodzakelijke wetgeving ontbreekt. Daarom kunnen buitenlandse vissersboten de Caribische wateren nu leegvissen. Deze wetgeving moet er komen wil de visserij succes hebben", aldus De Jong.



DE JONGE

KLEIN HOFJE

Ook bij het project Klein Hofje waarbij gezuiverd rioolwater voor tuinbouw gebruikt zal worden, heeft De Jong twijfels over de rentabiliteit. "Het is de vraag of de verhouding kosten/opbrengsten van dien aard is dat winst gemaakt kan worden. Het heeft geen zin mensen te stimuleren bij een project en ze later het faillissement in te drijven. Aan dit project moet nog veel aandacht besteed worden".

Dit jaar vormen opleidingen een belangrijk onderdeel van het KABNA- programma. Over de horeca- opleidingen bestaan nog een aantal onopgeloste vragen over management en opleidingen. "De vraag is in hoeverre de hotel- en horecasector bij deze opleidingen betrokken is. Dat is nog niet duidelijk. Ik ben van mening dat de CHATA een duidelijke taak bij de bepaling van de opleidingen heeft, maar het is nog niet duidelijk hoe de organisatie daar tegenover staat. Ook de betrokkenheid van Feffyk bij de opleidingen in landhuis Kortijn, waarvan de eerste serie al afgelopen is, is niet gedefinieerd", zei De Jong.

In verband met het Kodela/DWD project ter verbetering van het waterleiding distributienet is 16 miljoen gulden uitgetrokken. Het programma loopt tot 1992. "De bedoeling van dit project is dat de enorme exploitatie verliezen van water teruggebracht worden. Dit jaar zal aan dit project 8 miljoen voor pomphuizen, rehabilitatie van het tankpark in inventarisatie van het leidingnet uitgegeven worden. Kodela zal dit jaar met behulp van technische bijstand een masterplan opstellen voor de gefaseerde uitvoering van het plan. Vorig jaar is een voorstel voor uitbreiding van dit project tot 42 miljoen gulden gedaan. Maar de uitvoering hiervan is nog niet rond".

SEDE ANTIA

Met de minister van Ontwikkelings- samenwerking is verder overeengekomen een speciaal fonds voor partikuliere initiatieven aan te leggen. "Aanvragen hiervoor moeten vanaf nu gericht worden aan Sede Antia. Deze stichting heeft een vrij geschakeerd programma op sociaal- economisch terrein. In dit kader ligt ook het omscholingsproject van Kamara Sindikal voor langdurig werklozen. Hiervoor is op de eerste begroting 2,7 miljoen gulden voor een meerjarenplan uitgetrokken. Het programma bestaat uit drie onderdelen: basisscholing, vakopleidingen en opleidingen tot ondernemerschap. Een probleem dat nog niet is opgelost, is welke opleidingen gegeven moeten worden wil de cursist aansluiting vinden op de arbeidsmarkt. In grote lijnen is het opleidingsprogramma echter al uitgestippeld", zei De Jonge.

"De filosofie die achter het geven van ontwikkelingshulp staat, is dat het geld als een hefboom gebruikt moet worden: de financiële middelen moeten zodanig geplaatst worden, dat particulier geld gemombiliseerd wordt waardoor een veel bredere geldstroom ontstaat", zo sprak De Jonge. "Als ideaal moet op termijnbasis de geldstroom uit Nederland ophouden". Volgens hem zijn in 1988 vanwege de regeringswisseling niet voldoende projecten geweest. In 1989 zijn voldoende projecten, maar er is te weinig geld. Het omstreden spaarpotje van 120 miljoen gulden zal evenwel geen invloed hebben op het vaststellen van de hoogte van de ontwikkelingshulp, aldus De Jonge.

Eerste verkeersslachtoffer 1989

WILLEMSTAD — Gistravond omstreeks 20.00 kwam de 21- jarige Joao Rosalio Gomez om het leven bij een verkeersongeval ter hoogte van de St Rosaweg.

Gomez werd daarmee het eerste slachtoffer in het verkeer van dit jaar. De aandrijding was het gevolg van vermoedelijk te hoge snelheid waarmee het slachtoffer de macht over het stuur van zijn voertuig verloor en daarna nagenoeg frontaal in botsing kwam met een tegenligger. De bestuurder van de andere personenwagen A. de C. werd daarbij ook zwaargewond en is opgenomen in het ziekenhuis.

WILLEMSTAD — Per 31 december 1988 is Juan Ramon Sencion benoemd als consul generaal voor de Dominikaanse Republiek op Curaçao. Als plaatsvervanger van Sencion zal Alicia van der Dijs fungeren. Zij is tevens vice-consul.

Demonstratie

DE AMIGOE publiceerde gisteren een commentaar bij een artikel over de afdeling Operatiekamer van het Sint Elisabeth Hospitaal, dat tot stand kwam na een uitvoerige voorlichting in en een rondleiding door de afdeling. Deze krant was verontwaardigd over het feit, dat een groep journalisten en fotografen de afdeling kon bezoeken, terwijl daar patiënten lagen.

Vanmorgen reageerde mevrouw Stella Oosterhof, bestuurslid van het hospitaal: er lagen geen échte patiënten, er lagen wel personeelsleden die als patiënten waren vermomd. Later bevestigde prof. dr W. Erdmann, die de verbouwing van de eerste fase van de afdeling Operatiekamer heeft begeleid, deze mededeling.

Hoe kwam de Amigoe dan aan het bericht? Welnu, de redactrice die bij dit hele gebeuren aanwezig was, heeft tijdens de rondleiding aan een verpleegkundige van de Operatiekamer zeer nadrukkelijk gevraagd of er ook échte patiënten lagen. Tot tweemaal toe is die vraag gesteld. En tweemaal werd die vraag bevestigend beantwoord.

Prof. Erdmann verklaarde vanmorgen, dat er inderdaad sprake is van een nalatigheid van de zijde van het ziekenhuis door de journalisten in de waan te laten, dat er ook échte patiënten lagen: "We hebben er onvoldoende rekening mee gehouden, dat het geheel té realistisch overkwam. Personeel, dat later op de afdeling kwam, wilde ook niet geloven dat de mensen die daar lagen kerngezonde medewerkers van het ziekenhuis waren".

Hij zei, dat tot deze 'dramatisering' was besloten in een "vlaag van enthousiasme onder het personeel van de Operatiekamer, dat er trots op was om de afdeling te mogen tonen".

Begrijpelijk, maar als zelfs het personeel 'echt' niet meer van 'onecht' kan onderscheiden dan gaat zo'n demonstratie toch iets te ver.

Nederlandse Parlementaire delegatie op Hato aangekomen

Gisteravond is de Nederlandse palementaire delegatie samen met minister Jan de Koning van Antilliaans en Arubaanse Zaken op Hato aangekomen. De delegatie staat onder leiding van dr W. de Kwaadsteniet en werd vergezeld door de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Papy Jesurun.

De delegatie werd verwelkomd door statenlid Rufus Mc William. Na zijn aankomst verklaarde de Kwaadsteniet dat met de statenleden en eilandsraden voornamelijk over het toerisme zal worden gesproken. Vorig jaar is hierover reeds een contactplan opgesteld. De uitvoering van dit programma is overgelaten naar de verschillende eilandgebieden. Ook zal verder ondermeer de bouw van het ziekenhuis op St. Eustatius besproken worden. "De klemtoon zal komen te liggen op 'fact filing'", aldus delegatielid mr J.E. van der Putten.

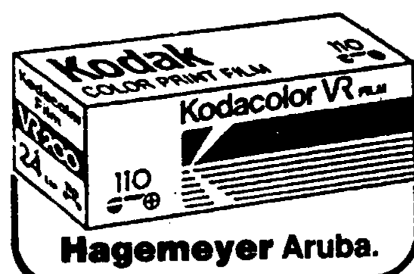
Zoals verwacht zullen de parlementariërs bij het overleg nadere vragen stellen over het omstreden 'potje' van 120 miljoen gulden. "In Nederland hebben we via de gevolmachtigde minister reeds informatie hierover ontvangen. De sfeer die er nu is van 'er is iets niet goed', mag niet blijven hangen. We willen exacte informatie hierover. Het is geen kwestie dat er iets verkeerd zou zijn, maar het is geen goede zaak dat er geen openheid is. Dat past niet in een democratisch land", zei De Kwaadsteniet.

Minister De Koning is inmiddels naar Aruba doorgereisd. Dinsdag reist hij weer naar Curaçao terug waar nog dezelfde dag een vergadering met de raad van Ministers heeft. De Nederlandse parlementaire delegatie bestaande uit vertegenwoordigers van de Eerste en Tweede Kamer der Staten Generaal staat een zeer druk programma te wachten waarbij alle Antilliaanse eilanden en Aruba bezocht zullen worden. Volgens statenlid McWilliam zal een Antilliaanse regerings- delegatie in september een bezoek aan Nederland brengen. Bij dat tegenbezoek zullen ook vertegenwoordigers van de Arubaanse regering deel van de delegatie uitmaken.



VANDAAG — na de verkiezings-drukte — gaat het vijfendertigste Arubaanse carnaval van start, onder meer bij de Tivoliclub en vanmiddag en vanavond de verkiezing van Kinder en jeugdprins in de Caiquetio- club.

*****



VAN DE SAC werden nog geen namen ontvangen van de kandidaten voor de verkiezing van de 35ste carnavals prins en pancho, waarvoor de verkiezing morgenmiddag zes uur begint.

*****

OM VIJF UUR morgenmiddag wordt in Santa Cruz een fietsenparade gehouden gevolgd door de verkiezing van de kinderkoningin van Santa Cruz in het Credit Union- gebouw. Tezelfdertijd wordt in het Buurtcentrum Savaneta de Savaneta Kinder- koningin gekozen. In ieder geval is Aruba komende weekend al enige carnavals- figuren rijker.

*****

VOLGENDE WEEK ook enige kinder carnavals koninginverkiezingen te weten — steeds om zes uur — dinsdag in Bonaireclub van San Nicolas, woensdag in Buurtcentrum Dakota en Buurtcentrum Brasil van respectievelijk Dakota en Brasil en donderdag in Buurtcentrum Noord en in The Lodge van Poschiquito van Noord en Poschiquito.

*****

VRIJDAGAVOND zijn aller ogen op het Lago Sportpark gericht waar het grote calypsonianen en roadmarch contest plaats vindt. Waarbij dan ook bekend wordt wat voor "goede" of "slechte" roadmarch het 35ste carnaval krijgt toebedeeld. Met goed en slecht doelen wij dan "met of zonder pep".

*****

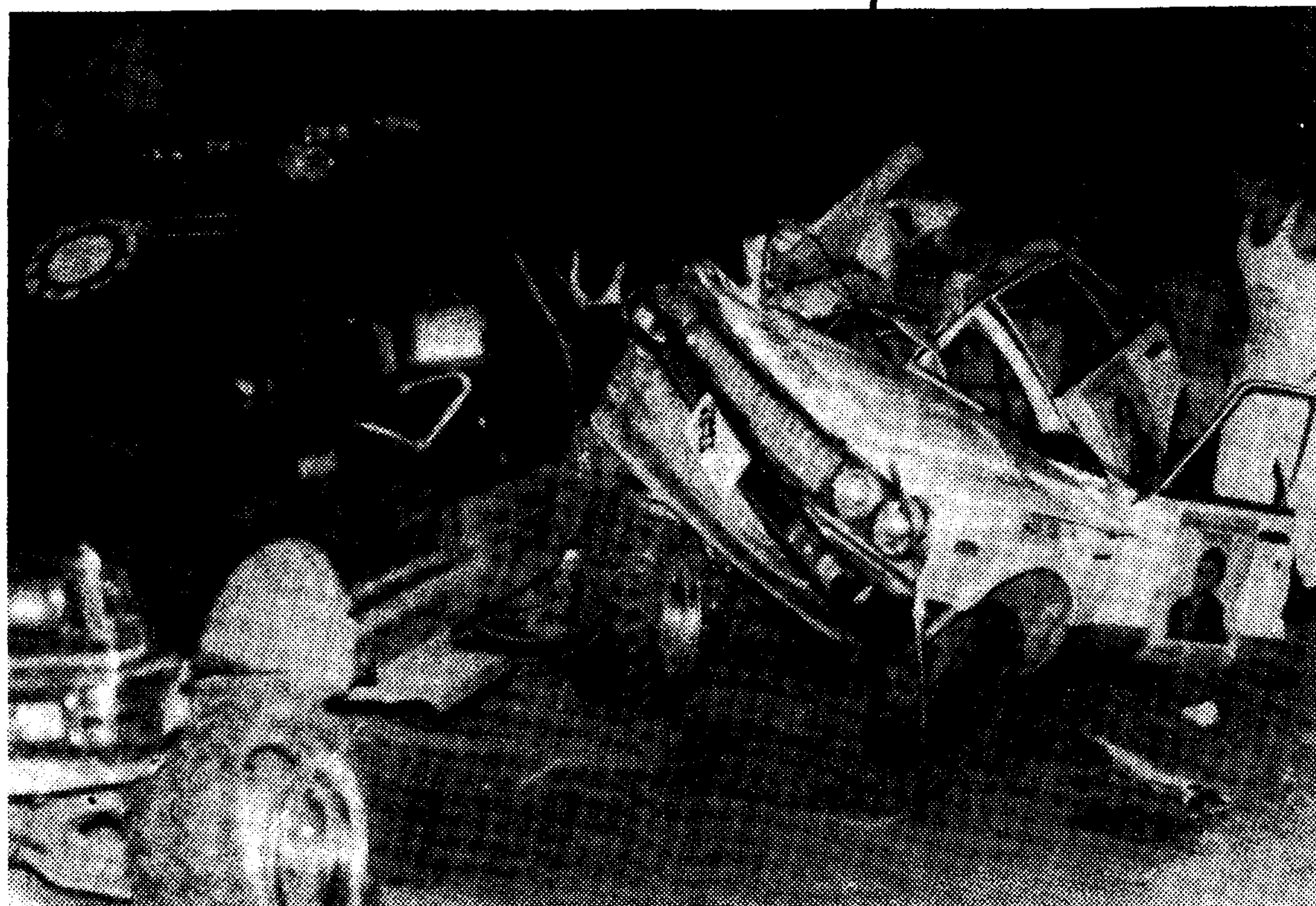
HENITA CROES kwam uit Nederland over speciaal voor carnaval en heel speciaal om de Santa Cruz groep bij te staan. Plannen bestaan om ook dit jaar met iets bijzonders te komen, namelijk een groep van "All around the world" van John Flemming vernam Henita dat zijn groep dit jaar deelneemt aan de Santa Cruz groep, hetgeen betekent "Hoe meer zielen hoe meer vreugd". Eenieder die wil deelnemen kan contact opnemen met Henita Croes (27098), Bertha Figaroa (28365), John Flemming (33237) en Greta Gomez (28405).

*****

IN SANTA CRUZ begint morgenmiddag om vier uur een jump-up op het Winstonveld van de kandidaten die daarna gaan deelnemen aan de verkiezing en de kinderkoningin van Santa Cruz in het Credit Union- gebouw.

*****

Derde verkeersdode op Aruba



TANKI LEENDERT — Omstreeks zes uur was er ter hoogte van Shiribana gisteravond een ernstig verkeersongeval. Op de weg was het een grote drukte van toeterende en met vlaggen getooide wagens. Een van deze MEP- wagens reed op onverantwoordelijke wijze de file voorbij en kwam in botsing met een andere MEP-wagen. Beide wagens kwamen tegen een muur tot stilstand.

Zes personen raakten gewond onder wie de 22-jarige Oswald Oscar Boekhoudt van Tanki Leendert 226. Hij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht en overleed korte tijd later aan de opgelopen verwondingen. Hierdoor eiste op verkiezingsdag het onveilig verkeer de tweede en voor dit nieuwe jaar reeds de derde verkeersdode.

MOSKOU — In Armenie zijn 3 openbare aanklagers ontslagen omdat zij er niet in geslaagd zijn een einde te maken aan de etnische onrust in hun district. Aldus de Pravda. Verder zijn 4 andere collega's ernstig berispt wegens hun "onverantwoordelijk en besluiteloos" gedrag. In de Armeense stad Leninaka wordt een 3e gezondheids- centrum ingericht van Artsen zonder grenzen. Er vertrokken weer 2 Nederlandse hulpverleners daarheen.

BEKENDMAKING

VERKIEZING VAN DE LEDEN VAN HET EUROPESE PARLEMENT OP 15 JUNI 1989

Aan de verkiezing van de leden van het Europese Parlement kunnen ook Nederlanders woonachtig buiten Nederland deelnemen (mits zij op de dag van de stemming de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt).
Nederlanders woonachtig op Aruba hebben alleen kiesrecht voor het Europese Parlement als zij tenminste tien jaar in Nederland hebben gewoond of als zij werkzaam zijn in Nederlandse openbare dienst.

De opneming in het kiesregister.

Om aan de verkiezing te kunnen deelnemen moeten de op Aruba woonachtige kiesgerechtigden zich laten opnemen in het kiesregister van de gemeente waar zij het laatst voor hun vertrek uit Nederland waren opgenomen in het bevolkingsregister.
Om opgenomen te worden in dit kiesregister moet uiterlijk 18 april 1989 een registratieverzoek ingediend zijn bij de Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters, Postbus 20011, 2500 EA 's-Gravenhage.
De Rijksinspectie zorgt voor doorzending van het verzoek naar de desbetreffende gemeente.
Een formulier voor dit verzoek (formulier D 2—1 + toelichting) is kosteloos verkrijgbaar bij het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister van het Land Aruba.

Nederlanders werkzaam in Nederlandse openbare dienst

De op Aruba woonachtige Nederlanders die in Nederlandse openbare dienst werkzaam zijn, alsmede hun Nederlandse echtgenoten (c.q. levensgezellen) en kinderen, voor zover dezen met hen een gemeenschappelijke huishouding voeren, zijn kiesgerechtigd.
Voor hen geldt niet de voorwaarde dat zij gedurende 10 jaar in Nederland woonachtig moeten zijn geweest.
Zij krijgen het formulier voor het registratieverzoek zoveel mogelijk rechtstreeks toegezonden.
Voor de in Nederlandse openbare dienst werkzame Nederlanders die niet op naam een formulier kregen toegezonden, zijn de formulieren verkrijgbaar bij het Kabinet van de Gouverneur van Aruba, Plaza Henny Eman no. 3, Oranjestad (van 3 januari tot 18 april 1989).

Oranjestad, januari 1989.
de Directeur van het Kabinet
van de Gouverneur van Aruba.

Voor verkiezingen uit de cel



MET VIER bussen werden de gevangenen van het Huis van Bewaring naar hun stemdistrict gereden om ook hun stem te kunnen uitbrengen. Voor de gevangenen (zie foto) was het een uitstapje.

Handel bepaalt welke bijdrage men levert aan campagne

ATTIA-voorzitter feliciteert Aruba met peil voorbije stembusslag

ORANJESTAD — De voorzitter van Aruba Trade and Industry Association (ATTIA), Hans Schnog, uitte gisteravond woorden van gelukwensen aan Aruba voor de wijze — de nette wijze — waarop de verkiezingscampagne gevoerd werd. Dit belooft veel voor de toekomst, terwijl er ook geen problemen waren.

De heer Schnog wees erop dat het toerisme goed gaat, maar dat de nieuwe regering voor meerdere peilers zal moeten zorgdragen, waarbij hij noemde uitbreiding vrije zone en financieel centrum. Sprekende over de kritiek die gehoord werd vanwege het vele geld dat in de verkiezings- campagne werd gestoken, antwoordde de heer Schnog op de vraag of dit in de toekomst niet beter geregeld kan worden, dat niet vergeten moet worden dat een groot deel afkomstig is van de handel en dat uiteindelijk de handel zelf beslist wat zij wil bijdragen.

Misschien kan hiervoor in de toekomst een regeling komen zoals in andere landen het geval is. De heer Schnog sprak tot slot de hoop uit dat de vele verkiezingsborden en stickers zonder uitstel van Aruba zullen verdwijnen. Waardoor Aruba weer een schoon eiland wordt. Hij hoopte ook dat Aruba een sterke regering krijgt en denkt daarbij aan een meerderheid van twee derde.

Eddy Arends over stembus-uitslag:

Betico Croes speelde nog belangrijke rol mee

ORANJESTAD — Zakenman Ebby Arends, tot vorige week ondervoorzitter van Kamer van Koophandel liet duidelijk merken deze verkiezings- uitslag niet verwacht te hebben.

Hij was van mening dat de overleden Betico Croes en zijn verdiensten bij deze verkiezingen nog een belangrijke rol hebben gespeeld, zoals dat destijds het geval was bij de PPA na het overlijden van Juancho Irausquin en bij de NVP van mr dr Da Costa Gomez. Bij de volgende verkiezingen — over vier jaar — zal de partij meer op eigen verdiensten gewaardeerd worden.

De heer Arends merkte op dat de regering Eman op economisch gebied zeer goed werk heeft verricht, maar dat er op gebied van onderwijs, justitie en sociaal gebied nog meer ruimte was om te doen.

De heer Arends stelde te verwachten dat op 6 februari een nieuwe regering zal kunnen aantreden, die niet zal moeten vergeten dat wat de staatkundige toekomst betreft Aruba voor 1996 een afspraak met Nederland heeft en dat we daarmede niet kunnen wachten tot de verkiezingen van 1993.

De heer Arends stelde tevens dat de regering — of men wil of niet — zonder uitstel maatregelen zal moeten nemen ten aanzien van het overheidsapparaat dat nog veel te groot en te kostbaar is.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I en II: 21.15, 22.15 en 24.00 uur *Moonwalker* (sience fiction, 14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *42 Rattle & Him* (musical, 14 jr.).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA

ZONDAG: 17.00 Disney Special; 18.00 Small Wonder; 18.30 Disney Sunday movie; 19.30 Showtime; 20.30 Airwaves: Rockets; 21.00 Quo Vadis? 22.45 Week in review; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Fabulous Funnies; 18.30 New Wildernis; 19.00 Science & Technology; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miniseries; 21.30 CNN international news; 22.30 L.A. Law; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

CARNAVAL
21.00-03.00 uur Verkiezing prins en pancho - club Caiquetio.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 18.00, 21.15 en 22.15 uur *Moonwalker* (sience fiction, 14 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *42 Rattle & Him* (musical, 14 jr.).

*****

DIVERSEN
ARUBAANSE SECRETARESSEN VERENIGING
10.00 uur ledenvergadering - thuis bij mevr. Carla Paris- Arends.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

TOERISTENSCHIP
09.00-15.00 uur "Britanis".

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur:
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.00 uur Herdenking 90-jaar kerkgebouw.
SAN NICOLAS: geen dienst.

*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

AVP ZO GOED ALS ZEKER IN OPPOSITIE

MEP: prioriteiten: olie, overleg Lago, financieel centrum

Nelson Oduber: partij is stabiel volk koos voor partij van volk

ORANJESTAD — Bij het AVP- hoofdkwartier was gisteravond na het bekend worden van de uitslag duidelijk de teleurstelling te merken dat het allemaal zo gelopen was. Men had duidelijk een betere uitslag verwacht. AVP-leider mr Henny Eman geeft allereerst gelukwensen aan de oppositiepartij MEP, die nu regerings- verantwoordelijkheid zal moeten gaan dragen. Hij wenste de MEP-leider sterkte en succes toe. Premier Eman stelde dat de uitslag van de verkiezingen voor hem en zijn partij een grote verrassing is geworden. "Maar wij hadden ook vijf partijen tegen ons, die met lage kritiek en beschuldigingen trachtten ons in een kwaad daglicht te stellen, ondanks de enorme vooruitgang van Aruba.

Daartegenover hebben wij een campagne op hoog niveau gevoerd zoals nimmer te voren op Aruba en nu de oppositie regerings- verantwoordelijkheid gaat dragen, zullen wij eveneens op hoog peil oppositie gaan voeren, en zodoende positief bijdragen aan een beter Aruba. Hij stelde dat de regering de zaken op ordelijke wijze aan de nieuwe regering zal overdragen en niet zoals dat in 1986 door de MEP was gedaan.

OPPOSITIE

Op de Amigoe-vraag of de AVP definitief in de oppositie gaat, stelde de premier dat de partijraad zich hierover nog niet beraden heeft. Maar dat hij wel verwacht dat de AVP definitief in de oppositie zal gaan en geen deel zal uitmaken van een regering. Hij bracht dank aan de honderden die met grote toewijding de campagne gestalte hebben gegeven en vol toewijding zich ingezet hebben. Hij herhaalde dat de uitslag voor de AVP een verrassing is geworden, hij had een nek aan nek-race verwacht waarbij de AVP als overwinnaar uit de stembus zou zijn gekomen. Trots was de heer Eman erop dat de eerste verkiezingen van het land Aruba op democratische wijze zijn verlopen, weer een bewijs dat Aruba zijn staatkundige positie waard is.

CONSESSIES

Zowel minister Angel Bermudez als PPN leider Eddy Werleman spraken voldoening uit dat de PPN als nieuwe partij een zetel heeft weten te halen. Het volk heeft gesproken en heeft de economische ontwikkeling van de hand gewezen doch meer de aandacht gelegd op het financiele en sociale vlak.

De heer Werleman stelde dat zijn partij bereid is een coalitie te vormen op basis van concessies in het belang van Aruba. Minister Bermudez voegde er nog aan toe dat politiek in feite voor hem geen noodzaak is, maar dat hij op de lijst is gegaan omdat hem dit gevraagd werd. "Politiek is geen must, aldus Bermudez. Ik heb een baan die ook erg attractief voor mij is".

Bij het uitbrengen van zijn stem merkte de broer van Betico Croes voor Tele Aruba op, dat hij het de gouverneur kwalijk neemt dat hij destijds zijn broer Betico Croes als leider van de grootste politieke partij niet als formateur had aangezocht. Hij vond dat de gouverneur daardoor mede schuldig was aan de dood van zijn broer. Een uitspraak die enige verbazing wekte vooral ook, omdat de gouverneur zich niet verdedigen kan.

ADN-leider Charro Kelly noemde uitslag van de verkiezingen gunstig voor AVP en MEP, terwijl de anderen — ook de ADN achteruit zijn gegaan. Het volk heeft volgens Kelly duidelijk zijn ontevredenheid tegenover de AVP uitgesproken. De publicaties dat de ADN mogelijk zal overgaan in de MEP heeft mogelijke verwarring veroorzaakt onder de kiezers maar hebben in ieder geval een averechts resultaat voor de AVP gehad. Het volk heeft de AVP afgewezen, een partij die allerlei middelen gebruikte en probeerde andere partijen te breken. De ADN-partij heeft nog niet beslist of zij in een coalitie gaat werken.

PRIORITEITEN

MEP-leider Nelson Oduber was duidelijk dankbaar voor de wijze waarop de kiezers zich achter hem en de MEP hebben geschaard. "Ik heb getoond dat de MEP een stabiele partij is, en het volk heeft gekozen voor een partij van het volk en niet een partij van de elite. Met weinig geld en grote druk op mij persoonlijk — ik wil hier nu niet dieper op ingaan — hebben we gewonnen. De MEP gaat nu voor het eerst regeren met alle economische instrumenten in handen.

Als prioriteiten noemde hij dat de huidige regering het contract voor olie exploratie met Hamilton Oil zal moeten aanhouden. Heropening van de onderhandelingen met Lago, financieel centrum, landbouw, toerisme consolideren en ook de financiele situatie saneren. Voorts moeten de pensioenen verlaagd worden van 62 naar zestig jaar.

Op de vraag of er een coalitie MEP/AVP in zit stelde de MEP-leider kort maar krachtig dat AVP-leider Eman zich de avond te voren met zijn uitspraken zich zelf van een dergelijke coalitie heeft uitgesloten. MEP kan moeilijk gaan werken met mensen die bij voorbaat de MEP uitsluiten. Onze overwinning wordt gewijd aan Betico Croes, wijlen de voorzitter van de Oranjestad-sectie Betico Croes en aan mijn moeder.

De MEP- leider betreurde het dat enige uren te voren een ernstig verkeersongeval had plaats gevonden waarbij een jonge actieve MEP-leider het leven verloor. Verwacht wordt dat gouverneur Felipe Tromp maandagmiddag met de kabinets- formatie zal beginnen door in eerste instantie de voorzitter van de Staten mr Hector Gonzalez en de voorzitter van de Raad van Advies F.J. Tromp te ontvangen. Daarna zal hij met de politieke leiders spreken die in de nieuwe Staten vertegenwoordigd zijn en daarna een informateur aanwezen, hetgeen zoals het eruit ziet de leider van de grootste partij zal worden Nelson Oduber.



OOK DE OUDE garde bleef gisteren niet thuis en bracht de stem uit op de regering van de toekomst.

Dertig jaar Golden Tulip Hotel



ORANJESTAD — Het jaar 1989 wordt voor het Golden Tulip Aruba Caribbean hotel en voor heel Aruba wat de hotelwereld betreft een belangrijk jaar. Op 18 juli aanstaande is het dertig jaar geleden dat het Aruba Caribbean hotel officieel geopend werd. Reden voor Golden Tulip om een aantal jubileum-activiteiten te ontplooien. Uiteraard met 18 juli als hoogtepunt. Foto: de T-shirts en balonnen in het kader van dit zesde lustrum.

ORANJESTAD — Bij de bridgeclub Aruba-Ariba werden deze week de volgende uitslagen geboekt.
A-poule: 1. Echtp. Bilderbeek 58.93 procent; 2. Hr. Lopez Henriquez/mv. Wittebol 52.98; 3. Hr. Marapin/mv. Bermudez 51.79 en 4. Hr. Hermelijn/Hr. Timmer 50.00.
B-poule: 1. Echtp. Van de Wal 62.50; 2. Hr. Pennings/Hr. De Vries 58.33; 3. Echtp. Van Leerdam 57.14; 4. Mv. Monzon/Mv. Smit 51.19.

OOST BERLIJN — De DDR gaat in de komende 10 jaar het aantal kern- centrales aanzienlijk uitbreiden. Men streeft naar een capaciteit van 6000 tot 7000 Megawatt in het jaar 2000. Momenteel wordt 10% van de stroom- behoefte door kern- energie verzorgd.

KvK-bestuur

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel van Aruba heeft zijn bestuur voor 1989 samengesteld. Eric d'Arnault is de nieuwe voorzitter, Milton Ponson ondervoorzitter, Lorraine de Souza secretaris/penningmeester (die samen het dagelijks bestuur vormen), Roque Solagnier plaatsvervangend voorzitter, en leden: Edouard Porry, Patrick Paris, Norman Kuiperi, Antonio Green, Carlo Mansur en Brenda van Veen- Every.

COMMENTAAR

Stevige MEP

DE VERKIEZINGSUITSLAG is bekend: De MEP zorgde niet alleen voor een grote verrassing, maar is ook de grootste partij van Aruba gebleven en zal de komende vier jaren de regering van het land Aruba gaan leiden. De regeringspartij AVP — die gedacht had mede vanwege zijn succesvol economische beleid van de afgelopen drie jaren de grootste partij te zullen worden en de komende vier jaren zijn werk te kunnen afmaken — kreeg een stevige mep te incasseren. Met acht zetels werd de partij van premier Eman naar de oppositie- banken verwezen.

De kleine partijen kregen duidelijk de rekening aangeboden voor het onstabiele en persoonlijke belangen beleid van de afgelopen jaren, waaruit geen zekerheid bleek. Het volk heeft duidelijk genoeg van de kleine partijen. Zoals verwacht werd behaalde de AD 86 met 172 stemmen niet eens een poot voor een zetel in de Staten, terwijl de witte partij van dr Berlinski dezelfde weg opging en van 3658 stemmen in 1985 terugviel op slechts 694 stemmen. De ADN van Charro Kelly — die gemeend had vier zetels in de wacht te kunnen slepen — moet genoegen nemen met één zetel.

Van 3214 in 1985 viel de blauwe partij terug op 2235. Ongetwijfeld heeft de wijze waarop destijds John Booi aan de kant werd gezet hierbij duidelijke taal gesproken.

De nieuwe partij PPN behaalde 1874 stemmen, juist genoeg voor één zetel en bracht hierdoor mede de PPA de genadeslag toe voor een grote achteruitgang. De oranjepartij van Nisbet kon pas na het bekend worden van het laatste stembureau opgelucht adem halen, anders had men op 34 stemmen een zetel gemist. Opmerkelijk was de nederlaag van Nisbet in San Nicolas — eens het glorie district van de PPA — waar de partij terugviel van 2329 stemmen naar 895.

De AVP boekte in alle districten vooruitgang en kwam van 11.471 nu op 12658 stemmen. Opmerkelijke vooruitgang in San Nicolas — waarvoor de regering Eman zich heeft ingezet —; toen 2620 stemmen ditmaal op 3402 stemmen. De AVP verwachtte een aanmerkelijke betere vooruitgang. Doch duidelijk heeft de bevolking laten horen het economisch beleid niet zo belangrijk te vinden als het financieel en sociale beleid waarop de vijf partijen nogal felle kritiek lieten horen. Vijf tegen één is geen gemakkelijke zaak.

Dat de stemmen van Betico Croes MEP-stemmen zijn gebleven bleek duidelijk uit de grote sprong die de MEP maakte, van 13.793 stemmen naar 16.492 stemmen, hetgeen twee zetels meer in de Staten en de regering voor de komende vier jaren opleverde. Het hadden er zelfs elf kunnen worden indien de PPA het niet gehaald had. Santa Cruz blijft het MEP bolwerk met zeshonderd stemmen meer dan in 1985 nu op 3854 kiezers. Een duidelijke overwinning en grote verrassing.

Voor MEP-leider Nelson Oduber, die steeds maar moest horen dat hij geen Betico Croes was en onder moeilijke omstandigheden moest werken, eveneens een behoorlijke overwinning. Door deze overwinning zal 6 februari de regering Eman het veld moeten ruimen en zal de MEP met een coalitie regering de macht overnemen. Bij het scheiden van de markt, past waardering voor het beleid Eman dat Aruba uit een crisis en chaos haalde. Aan de MEP- coalitie regering die de zeer moeilijke taak krijgt het geheel te consolideren zijn kracht, wijsheid en sterkte toegewenst. Het volk heeft gisteren duidelijk bewezen dat een "brilliante toekomst voor allen" is aangeslagen. De daad is nu aan de nieuwe regering. Wij hopen dat nu gezamenlijk zal worden aangepakt — ondermeer door de AVP met een opbouwende oppositie en een krachtige MEP regering — om tesamen als burgers van Aruba te werken aan het verder herstel van Aruba. Daarmee is iedereen gebaat: Als het Aruba goed gaat, gaat het ons allen goed.

Henny Eman samen met zijn moeder



ORANJESTAD — Om half twaalf bracht gistermorgen premier mr Henny Eman, vergezeld van zijn moeder mevrouw Blanche Eman- Hartog (zie foto) en een grote groep aanhangers zijn stem uit bi het Colegio Arubano.

Staten Verkiezingen Aruba
6 Januari 1989

No.	Location of Booth	1985 Eligible Voters	1985 % Non-Voters	1985 Actual Voters	1989 Eligible Voters	1989 % Non-Voters	1989 Actual Voters	[illegible] 1985	[illegible] 1989	[illegible] 1985	[illegible] 1989	[illegible] 1985	[illegible] 1989	[illegible] 1985	[illegible] 1989	[illegible] 1985	[illegible] 1989	[illegible] 1985	[illegible] 1989	[illegible] 1985	[illegible] 1989
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	12.1	[illegible]	[illegible]	15.4	[illegible]	-	225	-	20	[illegible]	174	671	127	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2,749	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	17.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	611	-	39	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	130	-	9	[illegible]	64	[illegible]	61	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	16.3	[illegible]	-	97	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAKEN (Capablanca)
20.00 uur open toernooi - Plantersrust.

ZWEMMEN (Curaçaose Zwembond)
09.00 en 18.00 uur voortzetting wedstrijden Curaçao International Swimming Invitational - zwembad SDK.

*****

ZONDAG
ATLETIEK
(Curaçaosche Atletiek Bond)
07.00 uur start veldloop - Fuik en omgeving.

ZWEMMEN
(Curaçao International Swimming Invitational)
09.00 uur finales; 18.00 uur finales - zwembad SDK.

*****

Schaakclub Curaçao

WILLEMSTAD — Afgelopen maandag werd het jaarlijkse snelschaaktoernooi van schaak vereniging 'Curaçao' gehouden.

In twee en een half uur tijd werden en flink aantal partijen afgewerkt. Hierbij ontpopte het team van Richardson zich als de beste. De equipe bestaande uit Curiël, Roose (5 pnt), Mirza (5 pnt), Van Breukelen en Richardson behaalde in totaal 20,5 punten. Tweede werd de groep van Jong (Smith, Moron, Thomas, Barkmeyer, Jong) met 17 punten. Uit deze groep behaalde Alvin Smith het hoogste aantal punten op bord één (4,5).

De groep Bregitha (12) en Blanken (10,5) werden respectievelijk derde en vierde.

De stand per bord: 1e bord: Smith 5 pnt, 2e bord: Roose 5 pnt, 3e bord: Mirza 5 pnt, 4e bord: Richardson 4 pnt en 5e bord: Bet (groep Blanken) 4 pnt.

Het volgende evenement van schaakclub Curaçao is op maandag 9 januari: Club-kampioenschappen te Rust & Burgh (Gongkampioenschap, 10 sec).

Capablanca heeft vandaag en zondag nog het vervolg van het Haba Anja toernooi (Plantersrust).

'Drank hoort erbij'

Dronken supporters probleem in DDR

OOST-BERLIJN — In de DDR zijn er klaarblijkelijk ook al problemen met beschonken voetbalvandalen.

Vlak voor kerst zijn, naar nu pas bekend is geworden, vier supporters in de leeftijd tussen 18 en 21 jaar door de arrondissements- rechter in Leipzig veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van 10 tot 20 maanden.

Het viertal was opgepakt tijdens de competitie- wedstrijd tussen Karl-Marx-Stadt en Brandenburg. Ze werden veroordeeld wegens openbare dronkenschap en vechtpartijen.

Volgens de Leipziger Volkszeitung, die overigens ook het gebrek aan mogelijkheden tot vrijetijdsbesteding hekelde, vielen de vier vandalen zelfs politie-agenten aan. In het verslag van de rechtszaak staat: "Helaas komen dergelijke onverkwikkelijke taferelen rond voetbalwedstrijden ook voor in Berlijn, Rostock, Leipzig, Aue en andere steden. Het heeft allemaal niets met sport te maken."

Een van de aangeklaagden verklaarde tegenover de rechter, dat het royaal innemen van sterke drank er nu eenmaal bijhoort om in de juiste stemming te komen. Volgens de schrijver van het krante-artikel moet de overheid zich, om de Oostduitse jeugd uit de kroeg te houden, ook dringend iets beters laten invallen dan de saaie jongerenmeetings of de handwerkclubjes.

WEDSTRIJD IN KADER VAN TRAININGSKAMP PEC ZWOLLE

Ed Roos: legio kansen, twee doelpunten

PEC Zwolle drukt verschil met Jong Colombia uit in: 2-0

WILLEMSTAD — Het verschil tussen de Nederlandse semi-profs van PEC Zwolle en de Curaçaose kampioen Jong Colombia is in doelpunten uitgedrukt: 2-0 in het voordeel van PEC Zwolle. Gisteravond speelde de ploeg van trainer Theo Laseroms de eerste officiële wedstrijd en overklaste de Curaçaose ploeg op alle fronten. Jong Colombia had zich voor deze gelegenheid versterkt met drie Undeba - spelers en beschouwde de ontmoeting als een voorbereiding op de Antilliaanse titelstrijd, die dit weekeinde begint.

Na het beginsignaal van scheidsrechter Ronny Zijlstra was het de Boca- ploeg die het initiatief nam. Geheel volgens plan liet de Zwolse ploeg de eerste storm over zich heen komen. Na de eerste minuten namen de Nederlanders het heft over.

Zowel fysiek als technisch waren de jongens van Laseroms de meerdere van onze kampioen. Vooral bij kopduels hadden de gemiddeld langere Zwollenaren steeds voordeel. Behalve dat werd er door Zwolle strak gespeeld en liet men de bal goed rond gaan. Jong Colombia bleef wel in de wedstrijd, maar kon vooral op het middenveld, geen vuist maken tegen PEC.

In de tiende minuut van de wedstrijd werd het verschil tussen beide ploegen al direct bevestigd met een doelpunt van Ed Roos. Op een voorzet van rechts kon de van Feyenoord overgekomen spits rustig inkoppen. Een fraaie goal.

Na dit doelpunt volgde voor Jong Colombia het ene kritieke moment na de andere. Dat er in deze eerste helft niet meer doelpunten vielen voor de Zwolse- ploeg was te wijten aan slordigheid van ondermeer dezelfde Roos. Niet minder dan drie uitgelezen kansen werden door de Nederlanders niet benut.

KANS

Maar ook de Boca-ploeg kreeg in de 31- e minuut een kans van jewelste om de stand gelijk te trekken. Alleen voor doelman Gert Abma koos Wensley Martina voor de verkeerde voortzetting. Inplaats van direct te schieten probeerde de speler van het Jaar de Nederlandse goalie te omspelen. Abma liet echter niet met zich dollen en pakte het leer vakkundig voor de voeten van Martina weg.

Opvallend was de strakke verdediging die de Zwollenaren hanteerden. Waarschijnlijk gewaarschuwd voor de gevaarlijke counters van de Bocaploeg werd geen risico genomen met lange passes. Met een 1-0 stand in het voordeel van de Nederlanders zochten beide ploegen de kleedkamers op.

Na het hervattings- signaal leek het alsof de Zwolse ploeg wat gas terugnam. Jong Colombia verzuimde hiervan te profiteren. De ploeg van coach Gibs kreeg meer ruimte van de PEC, maar kon niet tot serieuze aanvallen komen. Ook de spelers van Undeba, die voor deze gelegenheid als versterking waren toegevoegd aan de Boca-selectie (Nonie Rosina en Frenkel Vicario) konden niet tot grote daden komen. De enige die dat wel deed was keeper Sherwin Jamanika (ook van Undeba 'geleend'). Met een fabuleuze redding op een inzet van Edwin van Ankeren voorkwam hij een tweede doelpunt (61e minuut).

TEMPO OMLAAG

PEC trok het tempo van de wedstrijd omlaag en liet Jong Colombia wat aanrommelen. Op een van de counters van de Zwollenaren werd Roos wederom bediend voor het doel van Jamanika. Jerry Cooke trok de bal goed voor en Roos versloeg de doelman wederom met het hoofd: 2-0.

Na dit doelpunt hielden beide ploegen het voor gezien. Jong Colombia wilde niet al te veel risico's meer nemen om de spelers te sparen voor de komende Antilliaanse kampioenschappen. PEC toonde vermoeidheids- verschijnselen, die waarschijnlijk het gevolg zijn van de ochtend- training in deze warme streek.

Zondag aanstaande speelt de Curaçaose kampioen tegen Juventus van Bonaire. De PEC Zwolle- selectie reist vandaag af naar St Maarten om twee wedstrijden te spelen tegen de selectie van dat eiland. Zondag keren Pim Doesburg en zijn jongens terug om hun trainings- kamp op Curaçao te vervolgen.

Dat de Nederlandse ploeg het er beter van zou afbrengen dan Jong Colombia lag in de lijn der verwachtingen. 2-0 is een redelijke uitslag, waar de Boca- ploeg niet eens ontevreden mee mag zijn. PEC Zwolle laat in iedergeval beter voetbal zien dan de laatste Nederlandse bezoeker, RKC. De ploeg zit dan ook midden in de competitie en dat was bij RKC niet het geval.

Gisteravond bezochten een kleine 2000 voetballiefhebbers de wedstri d. Ronny Zijlstra werd in zijn arbitrage geassisteerd door Harry Davelaar en Hector Weert. Zaterdag 14 januari speelt de Zwolse selectie haar volgende officiële wedstrijd op Curaçao en wel tegen Bello Horizonte.



..PEC Zwolle (in het wit) was letterlijk en figuurlijk een maatje te groot voor Jong Colombia...



WILLEMSTAD — Onlangs bracht Jack Warner van de FIFA (Federation International Football Associations) een beleefdheids- bezoek aan de ad interim minister van Sportzaken, Stanley Inderson. Voor deze gelegenheid werd de FIFA - representant vergezeld door NAVU-voorzitter, Haime Francisco.

Het bezoek van de Warner aan Curaçao staat in verband met de voetbal trainers- cursus die in de periode van 18 tot en met 25 januari georganiseerd wordt onder auspiciën van de FIFA. Warner is belast met de inspectie van de voorbereidingen voor deze cursus in het Caribisch gebied.

Op de foto: minister Inderson, Jack Warner en Haime Francisco.

'Ondoenlijk paarden te onderhouden zonder inkomsten'

Manège Van Engelen gaat zijn vijfendertig paarden slachten

WILLEMSTAD — Op zaterdag 21 januari zal begonnen worden met het slachten van de vijfendertig paarden van de Manege op Van Engelen. Dit als gevolg van de uitspraak van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in hoger beroep, dat de uitspraak van het Gerecht in Eerste Aanleg bevestigde. Een en ander maakte de voorzitter van de Club Hipico Corsow, Roly Perret Gentil, middels een schrijven aan de pers bekend.

De manege op Van Engelen bestaat twee jaar en heeft zich aldaar met vergunning, verstrekt door de gezaghebber, kunnen vestigen. De club telt zo'n 200 leden. Een aantal bewoners van de Boy Ecurieweg hebben een rechtszaak aangespannen met het doel deze manege te laten verdwijnen. Ze hebben last van vliegen, ratten en ander ongedierte en de mestvaalten verspreiden een ondraaglijke stank. De plaats van de manege valt voor de wet 'binnen de bebouwde kom'. Er mag geen manege binnen de bebouwde kom worden gevestigd, volgens de rechterlijke macht.

Indien de manege niet voor 26 januari is verdwenen, hebben de eisers zelf het recht, de paarden te laten verwijderen.

In zijn schrijven wijst Perrit Gentil echter op twee andere plaatsen waar 'vee' wordt gehouden binnen de bebouwde kom. Hiertegen worden geen maatregelen genomen. Hij noemt de manege aan de Jongbloedweg en de Proeftuin, welke sinds een aantal jaren in een dierentuin is veranderd.

SLACHTING

Het besluit tot slachting van de vijfendertig paarden over te gaan is genomen, omdat de paarden niet allemaal kunnen worden verkocht aan particulieren. Het is een kostbare aangelegenheid privé paarden te bezitten. Dat is niet voor iedereen mogelijk.

Voor de vereniging zelf is het ondoenlijk de paarden te onderhouden, indien daar geen inkomsten tegenover staan, zo stelt de voorzitter in zijn schrijven.

Op zaterdag 21 januari zal daarom worden begonnen met het slachten van de paarden. Het vlees zal aan onder andere de leeuwen in de proeftuin worden gegeven. Perret Gentil stelt de eisers voor deze 'paardenslachterij' geheel verantwoordelijk.

Hans van Breukelen geblesseerd tijdens zaalvoetbal-toernooi

EINDHOVEN/MUNCHEN — Voor Hans van Breukelen is het voetbal- seizoen waarschijnlijk voorbij, de 32- jarige doelman van landskampioen PSV en het nationale elftal raakte donderdagavond tijdens een zaalvoetbaltoernooi in Munchen ernstig geblesseerd aan zijn linkerknie een grove overtreding v VFB Stuttgart- speler Ga dino, de international we direkt overgebracht na een ziekenhuis in Munchen, waar de eerste diagnose gescheurde kruisbanden luidde, vrijdagmiddag werd de knie in Eindhoven verder onderzocht.

Daar werd vastgesteld dat de kruisbanden inderdaad gescheurd waren. Volgens de ongelukkige doelman was de Braziliaan Gaudino met gestrekt been ingekomen.

De blessure van Van Breukelen heeft grote gevolgen voor de Brabantse formatie, die volgende week voor een oefentrip naar Zimbabwe vertrekt. Tweede doelman Patrick Lodewijks werd onlangs aan de knie geopereerd en is nog aan het herstellen van de ingreep. PSV heeft Jan Formannoy, de trainer van de keepers, nog achter de hand voor eventuele noodgevallen.

PSV

Twee maanden voor de belangrijke Europa Cup- wedstrijd tegen Real Madrid zit PSV diep in de problemen, naast Van Breukelen kampen Heintze, Kieft, Lerby en Gerets met kleine blessures. Linskens en Nielsen zijn al geruime tijd uitgeschakeld. Daar tegenover staat de komst van de Tsjechoslowaak Jozef Chovanec, die de bekerhouder in november voor 3,5 jaar contracteerde. Met het niet te vermijden vertrek van Ronald Koeman een kleine opsteker voor de Einhovenaren.

Ook voor het Nederlands elftal komt de blessure van Van Breukelen ongelegen. Bondscoach Thijs Libregts, die momenteel met een deel van zijn selectie in Israël verblijft, zag in korte tijd zijn beide doelmannen wegvallen. Eerder raakte de Feyenoorder Joop Hiele zwaar geblesseerd in de topper tegen Ajax. De Rotterdammer werd aan de knie getroffen bij een ongelukkige actie van zijn ploeggenoot Paul



...Hans van Breukelen, kruisbanden gescheurd...

Nortan, waarbij het kapsel in de knieholte scheurde. Stanley Menzo lijkt de voornaamste kandidaat de plaats onder de lat in te nemen. De Ajacied volgde met Van Breukelen en Ruud Hesp van Fortuna Sittard de trainingsstage van Oranje in Israël.

In maart oefent het Nederlands elftal tegen de Sovjetunie, waarna op 26 april in Rotterdam de beladen kwalificatie-,wedstijd voor het wereldkampioenschap tegen de Bondsrepubliek Duitsland volgt.

LAGOS — Vijftien Nigeriaanse internationals hangt een schorsing boven het hoofd omdat ze niet op de training zijn verschenen als voorbereiding op het WK-kwalificatieduel tegen Gabon.

Volgens de secretaris van de Nigeriaanse voetbalbond, Fagbemi, waren er 22 spelers van de nationale clubs en drie Belgische profs naar de Oostnigeriaanse plaats Enugu ontboden voor een trainingskamp. Van die groep kwamen er evenwel vijftien niet opdagen.

Zij zullen worden geschorst voor de competitie, die op 11 februari begint, tenzij ze een erg goed excuus hebben. Het zou betekenen dat de twee topclubs Rangers Bees en Iwuanyanwu Nationale nagenoeg met de reserve-elftallen zullen moeten beginnen.

Opening Zesdaagse

Florence Griffith trekt de aandacht

BREMEN — De Amerikaanse atlete Florence Griffith-Joyner heeft donderdagavond het startschot gegeven voor de Zesdaagse van Bremen.

De drievoudige Olympische kampioene leidde de aandacht echter geheel af van de twaalf startende koppels. Liefst 15.500 toeschouwers lieten zich door de komst van Griffith overhalen het wielerevenement in Bremen met een bezoek te vereren.

Het leidde tot enorme verkeersopstoppingen in de straten naar de wielerhal toe. De sprintster liep tot groot enthousiasme van haar Westduitse fans met de Amerikaanse vlag in de hand een ereronde over het 166 meter lange ovaal.

Het duurde na het startschot nog geruime tijd voordat het rennersveld, waaronder geen Nederlanders, op weg kon voor zijn wedstrijd van 122 uur. De 70 fotografen kregen namelijk maar geen genoeg van Griffith en weigerden de baan te verlaten zolang de 'Gazelle van Seoul' binnen het bereik van de lenzen bleef.

Chonavec

NOORDELOOS — Jozef Chovanec mag naar PSV.

De Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal (SABV) heeft een positief advies aan het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid uitgebracht over de komst van de Tsjechoslowaakse international naar PSV.

"Chovanec geldt als een Europese topspeler. Zijn kwaliteiten zijn bekend. Voor clubs op internationaal topniveau is het moeilijk dergelijke spelers vast te leggen. De markt is beperkt. De SABV wil PSV op deze manier in de gelegenheid stellen de selectie aan te vullen met het oog op eventuele veranderingen in de toekomst. PSV heeft in het geval Chovanec buitengewoon snel gehandeld. De Stichting Arbeidszaken ziet geen reden de transfer af te wijzen", aldus Jacques Kranendonk van de SABV.

Eddie 'The Eagle' Edwards:

'Ik ben de beste klant van het ziekenhuis'

LONDEN — Eddie 'The Eagle' Edwards, de onverbeterlijke laatste bij internationale skispringwedstrijden maar een even hardnekkige optimist, is teruggekeerd in Engeland.

Twee dagen na zijn doodsmak tijdens de training op de Bergisel-schans van Innsbruck heeft de mateloos populaire antiheld van Calagary het ziekenhuis alweer verlaten en is naar huis gevlogen. Hij zal zich nog wel onder behandeling moeten stellen in zijn woonplaats Cheltenham.

De 25-jarige Edwards liep bij zijn val tal van kneuzingen op en een gebroken sleutelbeen. "In het ziekenhuis van Cheltenham kennen ze me goed", schaterde de best betaalde verliezer ter wereld bij terugkeer in Londen. "Ik ben immers hun beste klant. Maar geloof me of niet: over drie weken spring ik weer. En ik ben ervan overtuigd, dat ik me zozeer verbeter, dat ik dit seizoen de laatste plaats aan een ander overdoe."

Edwards wees ook nog eens op de plannen voor de nabije toekomst. In september wil hij - tegen een royale vergoeding van 200.000 gulden - van het dak van het casino in Las Vegas springen. "Wanneer ik 30 ben, wil ik miljonair zijn", onthulde de clowneske skivlieger, die tot voor zijn sportieve loopbaan de kost verdiende als metselaar. "Als ik dan tenminste nog leef", haastte hij zich er aan toe te voegen.



ISLAMABAD — De SU heeft het Afghaanse verzet vrijdag verzekerd dat Moskou 15 februari beschouwt als de fatale datum voor de terugtocht der SU- troepen uit dit land. Bij besprekingen hebben de SU en het Afghaanse verzet afgesproken het directe overleg voort te zetten. Dit gesprek duurde vijf uur. De SU- delegatie stond olv onder- minister van Buitenlandse zaken Vorontsov.

*****

ATHENE — Iraqs president Hussein waarschuwde Iran dat de samentrekking van de Iraanse troepen bij de Iraaks-Iraanse grens aanleiding kan zijn voor het opnieuw oplaaien van de 8- jarige Golf- oorlog. Iraq wil de aanwezigheid van deze troepen aan zijn grens niet accepteren en men behandelt dit als een reële bedreiging.

*****

BANJUL — De Westafrikaanse staat Guinee- Bissau staat aan de vooravond van een voedsel- crisis en heeft internationale hulp nodig, aldus de staatsradio. Door de laat en tegenvallende regens en de sprinkhanen- plaag kan er dit jaar slechts 14.300 ton graan geoogst worden; het heeft 180.000 ton nodig om alle inwoners te voeden.

*****

PARIJS — Israel en de PLO zijn donderdag [illegible] de partij op een Europese conferentie over het Midden Oosten. Dit biedt de eerste mogelijkheid tot rechtstreeks contact tussen beide partijen sinds de erkenning van het bestaans- recht van Israel door de PLO.

*****

PARIJS — De VS bederven ernstig de sfeer van de internationale conferentie over chemische wapens, aldus SU- Buitenlandminister Sjevardnadze, die daarmee de SU- kritiek op het neerschieten van de Libische MIGs voortzet. Dit incident is "onaanvaardbaar", vindt hij. Toch hoopt hij op vooruitgang tijdens deze bijeenkomst en op een alles- omvattend verbod op C- wapens.

*****

ZUERICH — De Westerse banken moeten zich voortaan verre houden van verdachte transacties. Ook moeten zij er naar streven de identiteit van al hun clienten te kennen. Aldus de vertegenwoordigers van 12 Westerse Centrale banken. Deze hopen zo een bijdrage te leveren aan de strijd tegen de malafide praktijken van het witten van geld.

*****

PRETORIA — In de Indische Oceaan is een bandrecorder gevonden van het Zuidafrikaanse vliegtuig dat in november 1987 neerstortte. De band met de gesprekken tussen de bemanningsleden zou [illegible] kunnen bevatten over de oorzaak van de ramp, waarbij alle inzittenden- 160 mensen -omkwamen. De bandrecorder lag op 4 km diepte bij Mauritius. De piloot heeft toen nog kunnen doorgeven dat er rook was in de cabine.

*****

NEW DELHI — De ophanging van de 2 Sikhs- moordenaars van premier Indira Gandhi vrijdag leidde tot gewelddadige acties van Sikhs. In de Indiase deelstaat Punjab werden 10 Hindu- arbeiders vermoord als wraakneming op deze executie. De Hindus werden neergeschoten. In de Sikhs heilige stad Amritsar bleven alle winkels dicht. Tienduizenden politie- mannen werden in de hoofdstad achter de hand gehouden om onrust meteen de kop in te kunnen drukken. Toch vielen woedende Sikhs [illegible] dwongen winkeliers hun zaken dicht te doen. In grote delen van noord India heerste een gespannen toestand. Er werden protest- stakingen gehouden.

*****

TUNIS — De Britse onder- minister van Buitenlandse zaken Waldegrave voert volgende week direct overleg met de PLO in Tunis. Hij voert [illegible] overleg met Tunesische autoriteiten. BZ in Washington maakte bekend dat VS- diplomaten voortaan hun hoofd niet meer hoeven af te wenden als zij een PLO- lid tegenkomen op een receptie.

*****

AMSTERDAM — De dollar blijft in de lift zitten. De slotkoers in Amsterdam was 2,0450 gulden tegen 2,0255 donderdag- middag. In Wall Street steeg de Dow Jones index met [illegible],75 punten tot 2194,29.

*****

DEN HAAG — De Nederlandse vereniging voor medische polemologie wil dat het gebruik van chemische wapens in militaire doctrines wordt veroordeeld. Men heeft minister Van den Broek gevraagd aan te dringen dat de Internationale conferentie over C- wapens zich hierop vastlegt. Nederland is voorstander dat landen eigener beweging verklaren niet over chemische wapens te beschikken en ze niet te zullen aanschaffen. Zij zouden ook zich bereid moeten verklaren herhaalde inspecties op hun grond- gebied toe te staan in geval van twijfel of de toezegging gestand wordt gedaan.

*****

Washington: liever geen confrontatie

VS overtuigen Canada inzake C-plannen Libië

PARIJS/BONN — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken George Shultz is er in geslaagd zijn Canadese ambtgenoot Joe Clark ervan te overtuigen dat de omstreden Libische fabriek in staat is chemische wapens te maken. Clark zei vrijdag na een gesprek met Shultz in Parijs "We geloven dat (de fabriek) de capaciteit heeft chemische wapens te produceren".

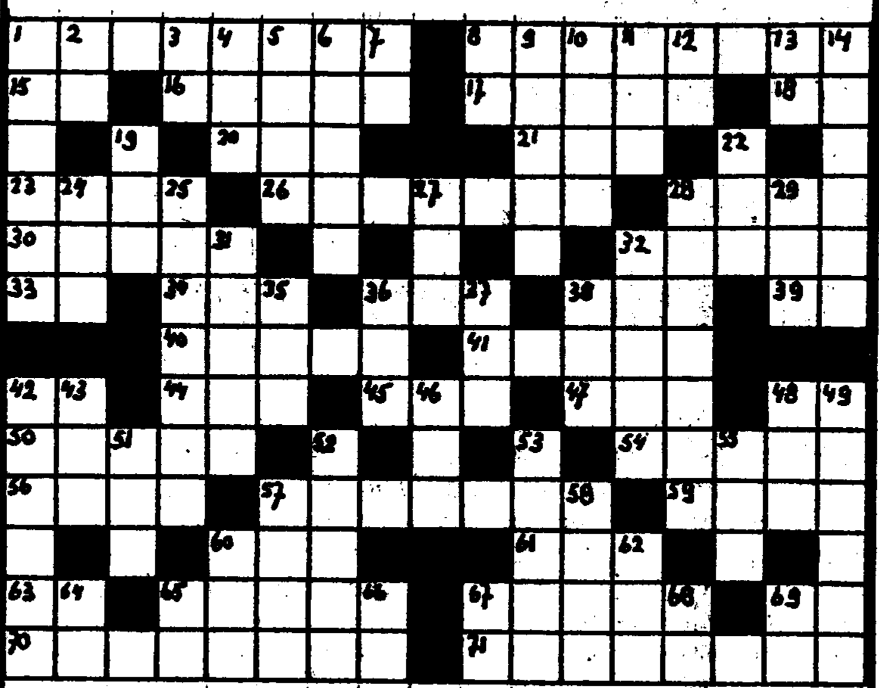
Clark is geen voorstander van een militaire actie tegen de fabriek, "Canada hoopt dat deze zaak niet met geweld opgelost hoeft te worden".

Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken bestreed vrijdag op een persconferentie in Bonn dat Londen over "onafhankelijke informatie beschikt" waaruit blijkt dat de fabriek in Libië chemische wapens kan produceren. Een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken meldde woensdagavond dat volgens "informatie uit onafhankelijke bronnen" de fabriek in Libië inderdaad chemische wapens kan maken. Volgens de Westduitse woordvoerder hebben de Britse diensten "ongetwijfeld een vergissing" gemaakt.

De Verenigde Staten willen een militaire confrontatie met Libië, over de fabriek waar mogelijk chemische wapens zouden kunnen worden gemaakt, vermijden. Dit heeft minister Shultz donderdagavond verklaard. Hij deed zijn uitlatingen op weg naar Parijs, waar hij een conferentie over chemische wapens zal bijwonen.

Shultz sloot onderhandelingen met Libië over deze netelige kwestie niet uit. Washington wil "alles doen" om een treffen over de fabriek in Rabta, 60 kilometer ten zuiden van de Libische hoofdstad Tripoli, te voorkomen.

Amigoe-puzzel



HORIZONTAAL: 1. puist; 2. toorts; 15. spil; 16. bandiet; 17. schepenbouwer; 18. muzieknoot; 20. vreemde munt; 21. vordering; 23. stuk hout; 26. herhaling; 28. weekdier; 30. pausenkroon; 32. glaasje sterke drank; 33. oude maat; 34. mannetjes dier; 36. boom; 38. biljartstok; 39. voegwoord; 40. rivier in Siberië; 41. woudkoe; 42. voorzetsel; 44. vrucht; 45. berg; 47. bedrog; 48. boksterm; 50. gif; 54. zeil minderen; 56. hoogachten; 57. getal; 59. voorzetsel; 60. Engelse titel; 61. Nederlands; 63. voormiddag; 65. lawaai; 67. gemeenschappelijke weide; 69. muzieknoot; 70. drank; 71. borduurgaas.

VERTICAAL: 1. medemens; 2. boom; 3. daar; 4. duin; 5. voorzetsel; 6. wal; 7. gram; 8. vreemde munt; 9. taille; 10. groet; 11. bestek; 12. bromium; 13. bijbelse plaats; 14. arbeiden; 19. slang; 22. groente; 24. vogelwoning; 25. wapen; 27. paard; 28. heimelijk voortbewegen; 29. vlaktemaat; 31. schatten; 32. soort stof; 35. plant; 36. tijdperk; 37. speelgoed; 38. keukengerei; 42. alom; 43. vis; 46. bestemming; 48. vogel; 49. vuil; 51. keurig; 52. behouden; 53. soort appel; 55. Ton; 57. gevierde zangeres; 58. omlaag; 60. vreemde munt; 62. levensbasis; 64. muzieknoot; 65. lager onderwijs; 66. neon; 67. vaartuig; 68. tot en met; 69. persoonlijk voornaamwoord.

OPLOSSING vorige keer:
HORIZONTAAL: 1. kelner; 5. pas; 8. spatie; 13. mal; 14. aal; 15. Els; 16. li; 18. Patos; 21. apert; 24. Lt.; 25. dek; 27. nors; 28. gans; 29. per; 30. Eris; 32. Ede; 33. ere; 34. saai; 35. log; 37. onera; 38. ets; 39. been; 40. file; 42. pel; 43. neder; 46. kei; 49. Ever; 51. gal; 52. nap; 54. Gena; 56. Ben; 57. dank; 58. Aser; 60. Lis; 61. re; 62. massa; 63. meter; 65. st.; 66. Eem; 67. are; 69. een; 71. kennel; 72. rol; 73. akelei.

VERTICAAL: 1. kelder; 2. Lm; 3. nap; 4. elan; 5. passen; 6. as; 7. slager; 9. pers; 10. alt; 11. ts; 12. Estrik; 17. Ier; 19. toe; 20. ordonnans; 22. parafrase; 23. ene; 24. Lea; 26. kil; 29. pas; 31. sober; 34. steeg; 36. gel; 38. elk; 41. gebrek; 42. pen; 44. elkaar; 45. enamel; 47. iel; 48. pastei; 50. vee; 51. gas; 53. pet; 55. nis; 57. dame; 59. reek; 62. men; 64. ree; 66. en; 68. ro; 70. nl.

UIT HET GROTE aantal inzendingen van deze Amigoe-kruiswoordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

A. Gosselink
Mgr Kieckensweg 17-A
Curaçao

De winnaar kan zijn prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe op Scherpenheuvel (tot 15.00 uur 's middags).

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdagmorgen tien uur en op Aruba vóór woensdagmiddag vijf uur en duidelijk op de envelopppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

DE GOEDE inzending had er aldus uit moeten zien:

Karnaval Kaleidoscoop

ALLE deelnemers voor de Old Mask Parade van vanavond worden verzocht om uiterlijk half acht op de parkeerplaats van de dr. Albert Schweitzer- school aanwezig te zijn, zodat men om half negen precies kan vertrekken. In het stadion kan het publiek in afwachting van de stoet via de geluids- installaties van verschillende tumba's uit de vroegere jaren genieten zodat men direct in de juiste karnavalsstemming zal geraken. Voor de verklede groepen is er een speciale ruimte afgesloten, zodat het publiek op het veld een betere show kunnen zien, gecombineerd met vuurwerk.

*****

MORGENMIDDAG zijn de kinderen aan de beurt. Hun karnavals- seizoen wordt ook geopend met een Old Mask Parade, die over dezelfde route als die van de grote mensen naar Carnaval City zal trekken. Men start om vijf uur 's middags achter MacDonald's onder muzikale begeleiding van enkele brassbands. In het stadion zullen de muziekgroepen Explosivos en Name voor de nodige warme sfeer zorgdragen. En daar het voor de kinderen bedoeld is, zal ook de groep Pumpulunchi optreden. De kinderen betalen f.1,- en volwassenen f.3,-. Om acht uur zal het programma worden afgesloten zodat de kinderen niet te laat naar bed gaan, want de volgende dag moeten zij vroeg naar de school.

*****

TE BANDA ABOU wordt morgenmiddag ook het karnavalsseizoen geopend in Hoffi Popo Rojer. De muziekgroep Era, D.J. Galaxie, een brassband en tambugroep zullen daar optreden. De entree is vastgesteld op f.3,50 per persoon en men kan blijven jumpen tot middernacht.

*****

MORGENMIDDAG zal het erg druk worden in het kantoor van de Vereniging van Musici. Daar kunnen de componisten en zangers zich voor het negentiende tumbafestival laten inschrijven. Dit kan tussen twaalf en vijf uur 's middags. Aan de hand van het aantal inschrijvingen zal het bestuur het aantal avonden van de voorselectie bepalen. Ook zullen morgenavond slechts de dagen waarop de muziekgroepen zullen optreden worden bekendgemaakt. De officiele lijst met namen van componisten en zangers zal in de loop van volgende week klaar zi n, want meestal vallen er wel enkelen uit.

*****

KAARTEN voor dit tumbafestival zijn reeds te koop bij verscheidene zaken zoals Tik Tak, Boekhandel St. Augustinus, Nos Pan te Santa Maria en ook Boekhandel Santa Maria. Gelet op de zeer geringe interesse voor de tribunes gedurende de laatste jaren heeft het bestuur besloten dat slechts kaarten voor het terrein worden verkocht. Deze kosten f.35,- per persoon. In tegenstelling met andere activiteiten van de carnavals- commissie, zijn er bij het tumbafestival wel stoelen geplaatst. Ook is er een enorme ruimte op de tribunes in geval van vermoeidheid.

*****

DE KARNAVALS- groepen vergaderen deze dagen om hun werkplan op een juiste wijze uit te voeren. De tijd is kort, want over vier weken is het al de dag van de grote optocht. Men zal met man en macht hard moeten werken om alles tijdig klaar te krijgen. Timmerlui, lassers en andere vaklui hebben handenvol werk, maar zij doen het met plezier, want karnaval betekent voor hen ook feest.

*****

RAMON PENZO is dit aar wederom benoemd tot voorzitter van de jury voor het tumbafestival. Vice- voorzitter is Oswald Specht, secretaris is Frank Girigorie en de commissaris Clarck Tweeboom.

*****

IETS NIEUWS op het programma dit jaar is het tumbafestival dat gehouden zal worden tussen Aruba en de Nederlandse Antillen (Curaçao - Bonaire). Dit festival zal op 24 januari op Aruba plaatsvinden. Alle kosten van dit festival komen voor rekening van Aruba. Volgend jaar zal dit op Curaçao plaatsvinden. Vandaag is er een delegatie van de vereniging van musici naar Aruba gereisd om de definitieve overeenkomst te tekenen.

*****

HET AANTAL inschrijvingen voor de karnavals- activiteiten is als volgt: jeugdprins en pancho (5 duo's); jeugd- karnavalskoningin (19 kandidaten); grote prins en pancho (10 duo's) en grote karnavals- koningin (8 kandidaten).

*****

Concert Curaçao Camerata in zaal van ITC

WILLEMSTAD — Vanavond om half negen vindt in het International Trade center een bijzonder concert plaats van de Curaçao Camerata. De camerata is een voortzetting van het in 1964 door Eric Gorsira opgerichte Curaçao Strijkkwartet, aangevuld met diverse gastspelers: Hans Jurjaanz, Frits Wagenvoorde, Pieter van Dommele, Kees Schild, Judith Rengers, Marc Knippenberg en Inja Botden.

Het programma luidt: Dmitri Shostakovich, Prelude and Scherzo for string octet op. 11, 1925; Reinhold Glière, Octette op. 5, 1900; Ludwig Spohr, Doppel Quartett op. 87, 1823.

De toegangsprijs is twintig gulden.



EILANDGEBIED CURACAO
OPENBARE BIBLIOTHEEK
A.M. CHUMACEIRO BULEVAR
Tel. 617055

OPENINGSTIJDEN VOOR HET JAAR 1989:

UITLENING VOLWASSENBIBLIOTHEEK:				
maandag	: de gehele dag gesloten			
dinsdag en vrijdag	: 9.00	-	12.00	a.m.
	2.00	-	8.00	p.m.
woensdag en donderdag	: 9.00	-	12.00	a.m.
	2.00	-	7.00	p.m.
zaterdag	: 9.00	-	12.00	p.m.
JEUGDBIBLIOTHEEK:				
maandag	: de gehele dag gesloten			
dinsdag t/m vrijdag	: 9.00	-	12.00	a.m.
	2.00	-	7.00	p.m.
zaterdag	: 9.00	-	12.00	a.m.
STUDIEZAAL EN KRANTENZAAL:				
maandag	: 8.00 a.m.	-	5.00	p.m.
dinsdag en vrijdag	: 8.00 a.m.	-	8.00	p.m.
woensdag en donderdag	: 8.00 a.m.	-	7.00	p.m.
zaterdag	: 8.00 a.m.	-	12.00	p.m.
SCHOOLMEDIATHEEKDIENST:				
maandag t/m donderdag	: 2.00	-	4.30	p.m.
vrijdag	: 8.00	-	11.30	a.m.
	2.00	-	4.00	p.m.

Directrice Openbare Bibliotheek,
R.M. de Paula.

VERBETERING SITUATIE PERU

Latijnsamerikaanse voorspellingen voor 1989:

Democratie terug in Chili; Brazilië krijgt nieuwe leider

SANTIAGO — De democratie keert terug in Chili waar belangrijke hoogwaardigheids- bekleders zich voor de rechtbank zullen moeten verantwoorden. Brazilie wordt geconfronteerd met tragedies, maar zal ook kunnen juichen over overwinningen op sportief gebied. Dit land zal ook te maken krijgen met een nieuwe politieke leider. In Peru dreigt het spook van de burger- oorlog maar president Alan Garcia zal toch ter been blijven. Overigens wordt de economische situatie in dat land beter. Dit alles krijgt de krante-lezer dit jaar uitgebreid voorgeschoteld voor het geval dat de voorspellingen uitkomen die in deze drie landen zijn gedaan. Overigens is een aantal astrologen en zieners aan de kant geschoven omdat hun voorspellingen over 1988 niet met de werkelijkheid bleken te kloppen.

"Generaal Augusto Pinochet zal aan zijn eind komen als gevolg van zijn ouderdom. En wel in zijn woning. Maar ik zie hem wel Chili verlaten, ik weet niet waarheen. Op de duur echter zal hij erkend worden voor zijn verdiensten voor het land". Aan het woord is Pedro Engel, die beschouwd wordt als een expert voor wat betreft het kaart lezen a la Tarot. Hij heeft de voorspelling onthuld tegenover het tijdschrift Analisis. De toekomstige regeerder zal een man zijn die geen misbruik maakt van zijn macht. Die is ook niet uit op macht. Zo weet Engel nog te melden.

DRIE KANDIDATEN

Yolanda Sultana die in de Chileense hoofdstad bekend staat als astroloog is het eens met Engel waar deze voorspelt dat Pinochet afstand doet van zijn macht. Maar Sultana is het niet eens met Engel waar deze Pinochet naar het buitenland laat gaan. Sultana voorziet ook de berechting van belangrijke persoonlijkheden van dit ogenblik door de rechtbank. Dit zal dit jaar nog gebeuren en in 1990. Zij worden berecht "voor alles wat er in Chili is gebeurd". Volgens Sultana doen [illegible] presidents- verkiezingen drie kandidaten mee: "Dit wordt weer een zege voor de democratie".

Gonzalo Perez is psycholoog maar houdt zich daarnaast bezig met sterren- kijkerij. Volgens hem "komt de democratie onverbiddelijk terug in Chili. Het zal niet gemakkelijk zijn deze weer aan de kant te schuiven". Zo voorspelt hij. Inderdaad, Pinochet stapt op. Hij is een Boogschutter. Zijn terugtreden zal hij doen als een echte Boogschutter, zo voegt Perez er wat schimmig aan toe.

IJZER EN VUUR

De toekomst van Brazilie ziet er niet zo rooskleurig uit. Het jaar 1989 wordt gemarkeerd door tragedies, wat Brazilie betreft. Dit is de mening van verschillende bekende zieners, astrologen en futurologen. Maar zij hebben toch nog wel een opstekertje voor de Brazilianen: men zal kunnen juichen over enige internationale sport- triomfen. Verder zal er ook een nieuwe politieke leider opstaan.

Moeder (Mae) Maja uit [illegible] met het doorschouwen van de kaarten. Tegenover het tijdschrift Manchete heeft de [illegible]-jarige kaartkijkster onthuld dat het jaar 1989 gekenmerkt wordt door "ijzer en vuur". [illegible] sombere voorspellingen behoort onder meer [illegible] dat er zich een politiek [illegible] zal voordoen. "[illegible] zal doen schudden". Zij [illegible] bedrijven gebeuren zoals [illegible]slagen en samenzweringen.

GROTE VERRASSING

[illegible] ook weet Mae Maja dat [illegible] komende presidents- verkiezingen een grote verrassing worden". De mogelijke winnaar van deze verkiezingen, zo [illegible] verder, zal "grote veranderingen voor het land teweegbrengen".

[illegible] weet ook te melden dat in de maanden [illegible] en december grote olie[illegible] worden ontdekt. Dit [illegible] nieuws wordt echter overschaduwd door de toevoeging: "Het zwarte goud zal gevonden kunnen worden [illegible] vanwege doden onder [illegible]".

VERRASSING

De [illegible]-jarige Marilia Almeida die er prat op gaat met doden te kunnen converseren voorziet ook de opkomst van een nieuwe politieke leider in Brazilie. Deze nieuwe politieke leider zal de "de chaos overwinnen. Met hem begint de verlossing". Ook deze ziener heeft het over belangrijke olievondsten. "Zij behoren tot de grootste van de hele wereld". Deze Almimim heeft de aardbeving voorspeld van Armenie, zij het een maand te vroeg, en ook het verongelukken van het Amerikaanse ruimteveer Challenger.

ALAN GARCIA

MARTELAREN

De 48- jarige Marlene do Santois stelt zich op de hoogte [illegible] een door [illegible] in beschouwing te nemen. Van deze vriendelijke heeft zij begrepen dat er "op politiek gebied niets nieuws zich zal voordoen". Maar zij voegt er wel meteen aan toe: "op de weg zal er een licht opgaan". Dit is mogelijk op te vatten als een verwijzing naar de door andere kijkers voorspelde opkomst van een nieuwe politieke leider.

Het fortuin vindt zijn weg naar Brazilie. Daarbij gaat het het niet altijd van een leien dakje. Net als in 1988 het geval was zal de inflatie "een irreeel niveau bereiken. De galloperende verpaupering van de bevolking zal tot sociale spanningen leiden . Er zullen martelaren zijn die zullen sterven in de strijd voor ons dagelijks brood". Aldus de bijbelvaste slakkenkijkster.

Het enige positieve in haar voorspelling is dat zij sportsuccessen voorziet voor Brazilie dit jaar. Voor de tweede keer zal Ayrton Senna de wereld- titel pakken in de auto-racerij en wel in de Formule 1- klasse. De Braziliaanse en Latijnsamerikaanse boks- kampioen Adilson Rodriguez zal de zege behalen op de Amerikaanse bokser Mike Tyson.

DRASTISCHE DALING

Verschillende Peruaanse astrologen en kijkers zijn het met elkaar eens als zij vaststellen dat het nu begonnen jaar economisch beter zal worden dan het geval was in de voorgaande jaren. Pedro Paradizo voorziet ook een gunstig 1988. In maart zal de regering een aantal economische maatregelen treffen welke de prijsindex die zo hoog is opgelopen zal moeten bedwingen. De kosten van levensonderhoud zullen "drastisch omlaag gaan". Dit gebeurt tegen het einde van dit jaar.

REAGAN

Voor drie rechtse politieke leiders voorziet Paradizo een "overtuigende zege bij de volgend jaar te houden verkiezingen. Het zijn oud- president Fernando Belaunde Terry, de oud- burgemeester van Lima Luis Bedoya Reyes en de internationaal bekende auteur Mario Vargas Llosa die samen een coalitie hebben gevormd.

SCHEURINGEN

Tezelfdertijd zullen de leiders van de regerings- partij APRA en de linkse coalitie scheuringen kennen in hun partijen. Deze scheuringen zullen de doorslag geven bij de verkiezingen van volgend jaar. Paradizo voorziet ook dat er een ziekte zijn kop op zal opsteken welke ernstiger is dan AIDS. Die ziekte zal worden aangeduid als Olamydia.

Coty Zapata die zichzelf aanduidt als "de tovenaar van Lima" voorspelde dat er een opleving komt op het gebied van de buitenlandse betrekkingen wat leidt tot overleg en voor Peru gunstige overeenkomsten welke bijdragen aan uitbreiding van de deviezen- inkomsten. De maanden juni en oktober zullen "van cruciaal belang" zijn. Dit wegens het gevaar voor een burgeroorlog om langs die weg aan de macht te komen. Ook het terrorisme zal gevaarlijk zijn kop opsteken. Dit richt zich niet alleen meer op mensen die gekozen zijn voor hun functie maar ook op hun familieleden.

GEWAPEND CONFLICT

Zapata die door verschillende tijdschriften wordt beschouwd als de beste waarzegger is van mening dat Peru op zijn grenzen met Ecuador en Chili moet letten "omdat het gevaar bestaat voor een gewapend conflict". De tovenaar van Lima vertelde nog dat hij "momenten van wanhoop" verwacht voor president Alan Garcia maar hij komt deze ogenblikken te boven. Er hoeft niet gevreesd te worden dat er staatsgrepen zullen komen. Wel is het zo dat de militairen grote invloed hebben op het politieke gebeuren. En wat betreft de ziekte AIDS: er wordt dit jaar nog een middel gevonden tegen deze ziekte.

ER NAAST GEZETEN

Ook in de waarzeggerij is het tegenwoordig niet alles meer koek en ei. Een der dagbladen van Lima heeft onthuld dat er het gevoel bestaat dat het [illegible] fiedijk kijken [illegible] wordt. De waarzeggers worden [illegible] bij de Peruaanse bevolking. Dit is al het geval met astrologen zoals Guillermo Mercado, [illegible] Bermudez, Karen en Lilian Forest. Die hebben er verleden jaar namelijk erg naast gezeten met hun voorspellingen.

PINOCHET

Zo werd verleden jaar voorspeld dat Ronald Reagan als president zou aftreden, dat de kunstenaar Mario Vargas Llosa zou zich uit de politiek terug zou trekken, de guerrilla- beweging Tupac Amaru, door wanhoop bevangen, zou de strijd opgeven, paus Johannes Paulus zou dood ziek worden evenals president Pinochet en ook voorspelde men dat de Derde Wereld- oorlog in het Midden Oosten uit zou breken. Daar is niets van terecht gekomen. Zo heeft iedereen kunnen constateren.

Gewoon

TOKYO — De nieuwe Japanse keizer Akihito heeft verschillende [illegible] geprobeerd het [illegible] rond de keizerlijke familie [illegible]. Zo [illegible]

[illegible]

AKIHITO

[illegible] door kamerheren. [illegible] in het na- oorlogse Japan zijn echter voor hem nieuwe horizonten opengegaan die voor zijn 124 voorgangers altijd gesloten waren gebleven. Zo kreeg hij op een school voor de adel in Tokyo les in het Engels van een Amerikaanse lerares die keizer Hirohitio speciaal voor hem naar Japan had uitgenodigd. De nieuwe keizer houdt van tennis en paardrijden. Evenals zijn overleden vader is hij een expert op het gebied van de [illegible] der zee.

[illegible] een sportwagen gereserveerd. Ook bij ons zijn moet er onderscheid mogelijk zijn.

Ongekende horizonten

TOKYO — De nieuwe keizer van Japan, Akihito, werd volgens een oude Japanse gewoonte op jeugdige leeftijd al bij zijn ouders weggehaald en in een apart paleis opgevoed door kamerheren.

Voor Japan

Tijdperk van voltooien van vrede

TOKYO — [illegible]

[illegible] deerd jaar teruggaat breekt met de komst van een nieuwe keizer ook een nieuwe periode aan. De vrede waarover in de naam wordt gesproken moet betrekking hebben op Japan zelf, maar is ook internationaal bedoeld en geldt evenzeer voor de handel. De term Heisei, zoals het tijdperk op zijn Japans heet, bestaat uit twee Chinese karakter- tekens en betekent het Voltooien van vrede.

Tokyo rouwt massaal

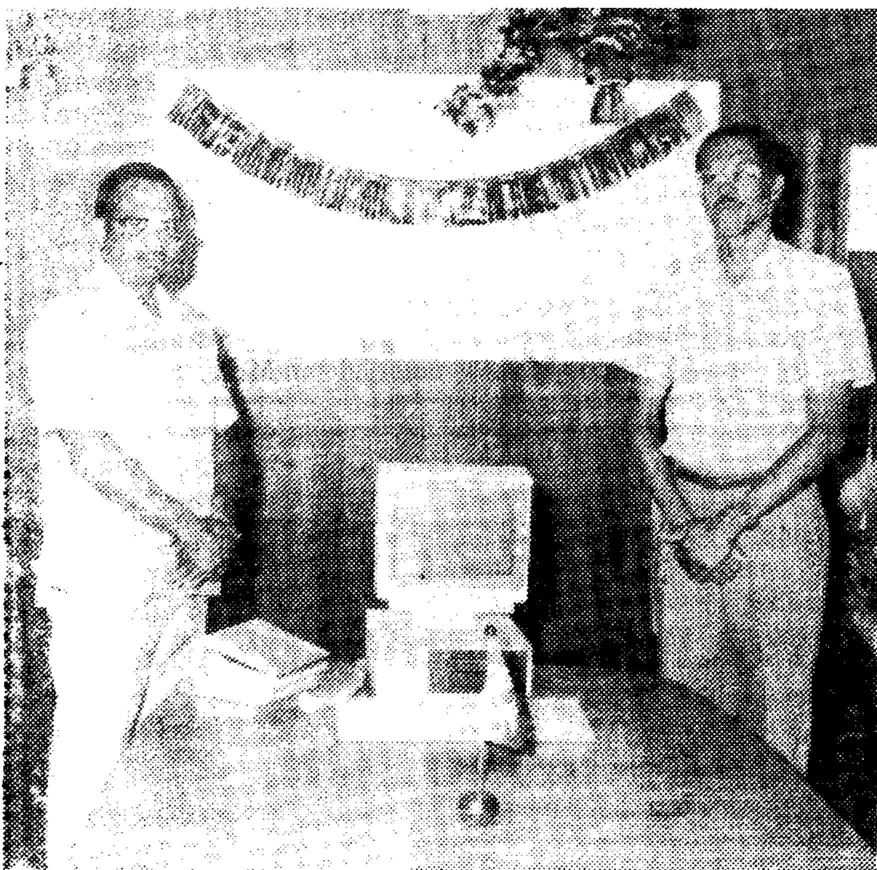
TOKYO — Tienduizenden mensen stroomden naar het keizerlijke paleis in Tokyo nadat bekend was geworden dat keizer Hirohityo was overleden.

Bij de politie is men bang dat nationalisten over zullen gaan tot rituele zelfmoorden. Er is een periode van twee dagen officiele rouw afgekondigd. Ook de activiteiten op de aandelenmarkt zijn stil gelegd.

TOKYO — Na de dood van keizer Hirohito en de opvolging door Akihito is Maruhito kroonprins geworden.

De lijn van opvolging voor de Japanse keizerlijke troon ziet er nu verder als volgt uit: kroonprins Maruhito die 28 jaar is en die voordien bekend was als prins Hiro. Hij is de oudste zoon van Akihito. Verder is de volgorde: 2 prins Aya van 23 jaar en tweede zoon van Akihito, 3 prins Hitachi van 53 jaar; hij is de tweede zoon van Hirohito, 4 prins Mikasa van 73 jaar en jongste broer van Hirohito, 5 prins Tomohito van 42 jaar en oudste zoon van Mikasa, 6 prins Katsura van veertig jaar en tweede zoon van Mikasa en nummer zeven is Takamado die 34 jaar oud is en die de derde zoon is van Mikasa.

MENSEN



Vrijdag 30 december werd door de KAE aan het Andreas college een computer van het merk Tulip aangeboden. Dit in het kader van het project om zoveel mogelijk scholen van het voortgezet onderwijs van computers te voorzien. Op het Andreas College worden computerlessen gegeven in de tweede klassen. Bij de foto: heer Sophia, adj. direkteur van het Andreas College samen met Algemeen direkteur van de KAE n.v. de heer ir. G.J.M. Gouverneur. Overhandiging van de computer vond plaats bij de KAE.

*****

De Amerikaanse popster MADONNA wil alsnog scheiden van haar echtgenoot, de acteur Sean Penn. Voor de tweede maal in ruim een jaar verzocht zij de rechter in Los Angeles vrijdag om ontbinding van haar drieëneen half jaar oude en vaak stormachtig verlopen huwelijk. Volgens Madonna bestaan er tussen haar en haar echtgenoot 'onoverkomelijke meningsverschillen', wat onder het Californische recht voldoende is om toestemming voor [illegible] te krijgen. In december 1987 diende Madonna een eerste verzoek om scheiding in, maar 13 dagen later had zij zich weer bedacht en [illegible] zij zich met Sean [illegible] dat zij nu alsnog van hem afwil, komt voor haar vrienden niet als een verrassing. De relatie verslechterde met de dag. Het gebeurde steeds vaker waarbij de een of ander met slaande deuren uit huis wegliep. Madonna (Louise Veronica Ciconne is haar echte naam) en Penn trouwden op 16 augustus 1985 met elkaar. Penn, de aanvoerder van Hollywoods "Bratpack" van heetgebakerde jonge filmsterren, zat ooit 33 dagen in de gevangenis omdat hij een fotograaf een pakslaag had gegeven.

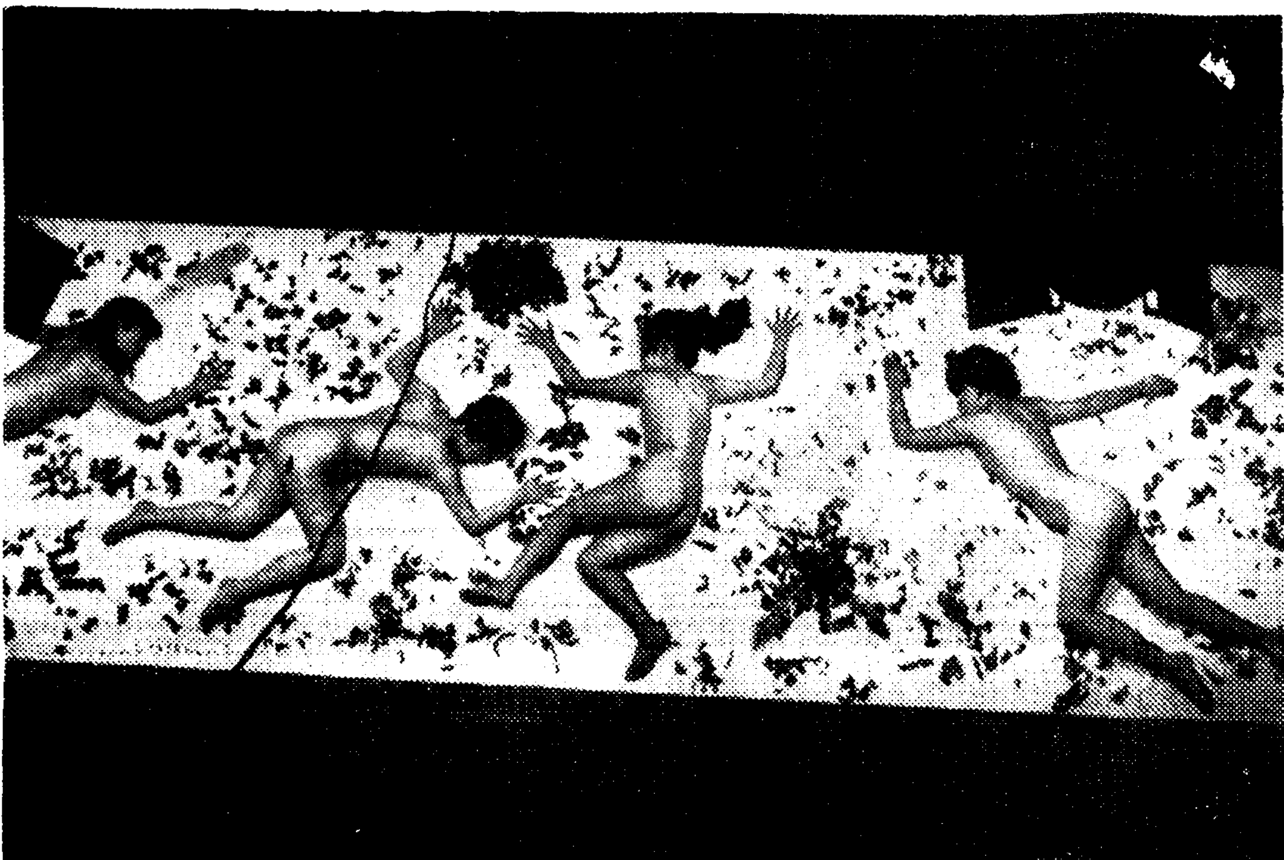
*****

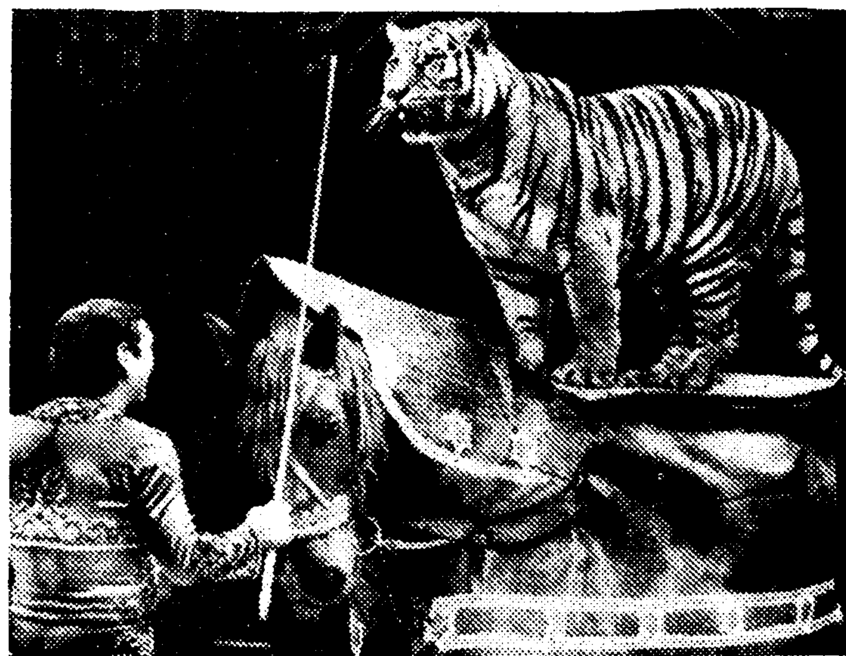
De Haagse wethouder A. Duivenstein (PvdA, stadsvernieuwing) en zijn naaste medewerkers blijken onlangs aan een AANSLAG te zijn ontsnapt, dat heeft de haagse politie zaterdag bevestigd. Een maand geleden werd een anoniem relatiegeschenk in de vorm van een lamp bezorgd op het kantoor van de wethouder, toen de secretaresse het ding probeerde viel de stroom uit, waardoor enige computerbestanden verloren gingen. Duivenstein's chauffeur repareede de lamp en nam hem mee naar huis. Vrijdagmorgen kreeg de Haagse politie een tip dat Duivenstein in gevaar was door een lamp met explosieven. Over de tipgever is verder niets bekend. De lamp werd bij de chauffeur opgehaald, waarna de explosieven opruimingsdienst het ding onschadelijk maakte. Volgens de politie zaten er vermoedelijk springstoffen en een ontstekingsmechanisme in. Dat laatste heeft door een mankement niet gewerkt, wanneer de bom had moeten afgaan is nog niet duidelijk. Wat er aan de mislukte aanslag ten grondslag ligt is ook nog volslagen onbekend, aldus de politie. De wethouder is omstreden doordat hij een nieuw stadhuis van meer dan driehonderd miljoen gulden in het centrum van de stad wil bouwen.

*****

BODY ART. Een foto van Ed van der Elsken (63) uit het boekje 'Ratatouille Japonica', waarin zijn ervaringen in Japan zijn opgetekend en dat werd gepresenteerd in het Rijksmuseum voor Volkenkunde in Leiden. Daar werd ook de expositie van zijn werk 'De andere kant van Japan geopend."Japan is het moeilijkste, onmogelijkst te bereizen land ter wereld", aldus Van der Elsken, die de David Röel-prijs 20.000 gulden ontvangt. Al in 1959 ging hij voor het eerst naar Japan om dat nadien nog vijftien maal te doen. Het boek laat Van der Elskens ervaringen in die dertig jaren zien.

*****





Een tijger, die aan het PAARDJE RIJDEN is. Een vrij ongebruikelijk beeld, dat de Hongaarse trainer Karoly Donnert voor elkaar heeft gekregen. Het is een onderdeel van het nieuwe programma van het circus Krone, dat in premiere ging in Munchen.

*****

De Westduitse modemaker Gerry Weber heeft het contract met tennisster Steffi Graf opgezegd. Hij vindt haar te duur geworden. Graf werkte vijf dagen per jaar voor het modehuis als model. Zij kreeg hiervoor 100.000 D-Mark per dag, totaal dus 500.000 D-Mark. Het contract liep dit jaar af. De vader van Steffi onderhandelde over een nieuw. Hij stelde voor dat Steffi nog slechts twee dagen heofde te poseren in de kledij van Weber voor een bedrag van 800.000 D-Mark. Weber bedankte feestelijk.

*****

CAIRO — Egypte, de beste bondgenoot van de VS in de Arabische wereld, heeft Libie en de VS opgeroepen de grootst mogelijke terughoudendheid te betrachten na het neerschieten van de Libische Migs door de VS. Men zei elke escalatie van geweld af te keren in deze regio.

Wega di Number
CURAÇAO

8 5 1 3 9 6 0 7 4 2

6871
4776
7035

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Mac and Me* (ƒ.5,-p.p.); 24.00 uur *Een Wellustige Vrouw* (18 jr., ƒ.5,- p.p.).
zondag
21.00 uur *Mac and Me* (ƒ.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Our House; 19.30 Resumen deportivo; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Wiseguy; 21.30 Super Estreno; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Super Estreno; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.10 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Telepatria met Chin Behilia; 19.00 Detective School; 19.30 Moda ku Mylene; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie «A gift to last»; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
7 januari 1989 vanaf 08.00 uur t/m 9 januari 1989 om 07.00 uur.
Dokter E. Doran, Sentro Medico Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72929 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
6 januari 1989 vanaf 17.00 uur t/m 9 januari 1989 om 07.00 uur
Dokter R. Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
6 januari 1989 vanaf 17.00 uur t/m 9 januari 1989 om 07.00 uur.
Dokter R. Spong, spreekkamer: Dokterskamer Tera Kora 42, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius).
Indien de dienstdoende arts onbereikbaar is dan gelden de volgende telefoonnummers: 89337 of 89266.

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Martina, tel.: 83917, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 641519, b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindedienst)
Zat.: Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333.
Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300.

Zon.: Otrobanda
Otrobanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633.
Punda
Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56, tel.: 77679.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
7 jan.: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
8 jan.: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CURAÇAO CAMERATA
20.30 uur "Concert" - ITC-gebouw (met werken voor dubbel- kwartet en strijkoctet).

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
09.00-18.00 uur "Carla Costa" S.J.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.) en 16.00 uur Papiamentu.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
DE TAMARIJN (Mahaai / Jasmijnweg): 09.30 uur ds J.C. Schaap.
EBENEZER CHURCH (Plasa Obed Anthony): 09.30 uur ds H.B. v.d. Steen.
EMMAKERK (Schottegatweg Noord): 09.30 uur ds G.J. Schüssler.

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

MOSKOU — De grondwetswijzigingen van Gorbatsjov verwekten ook in de SU-republiek Georgie grote beroering in november, aldus de Pravda die voor het eerst daarover berichtte. Er waren zitstakingen en protest- betogingen van meer dan 120.000 mensen. Er was ook een honger- staking door honderden jongeren.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
[illegible] alle afdelingen)
672000
Directie:
[illegible] de Maayer-Hollander.
[illegible] News Holding NV
Hoofdredactie:
[illegible] Horvers (hoofdredacteur)
[illegible] van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
[illegible] van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan [illegible] (sportredacteur), Chris [illegible] (sportmedewerker), Solange [illegible] (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
[illegible] Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

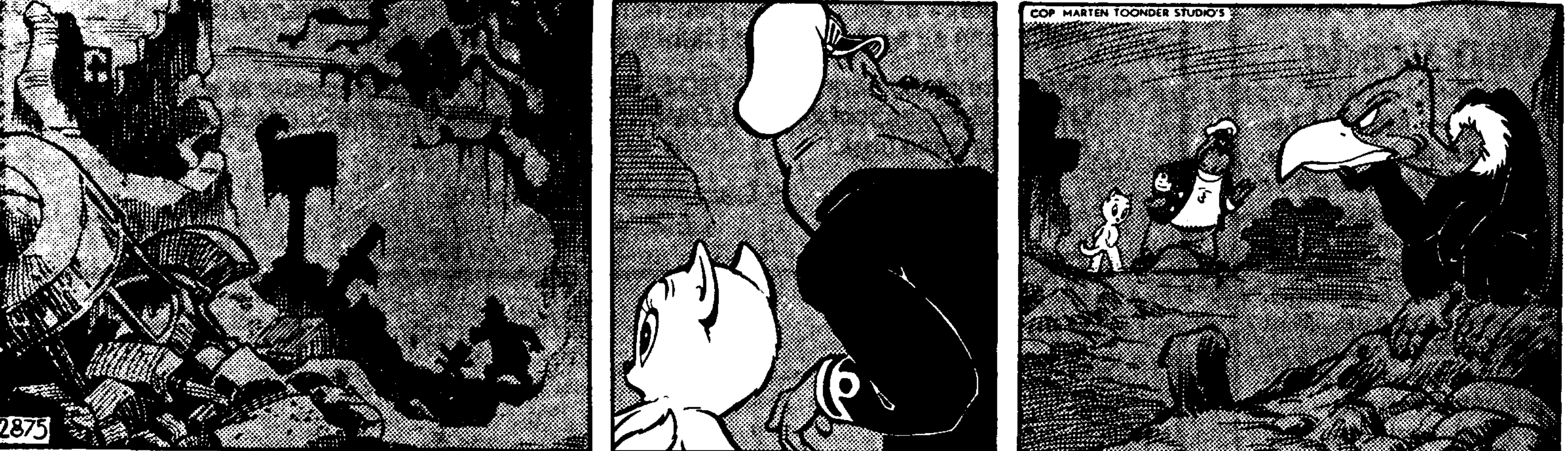
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV. **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wraakgier

door Marten Toonder



2875 — "We gaan verder", zei Wal Rus kortbesloten. "Het huis van de havenmeester is verbrand, dat is duidelijk. Maar een eindje verderop moet een vuurtoren zijn en daar kunnen ze ons ook wel aan water helpen".

Hij zette de pas er in en begon de heuvel te beklimmen. Doch toen hij de top bereikt had bleef hij verbijsterd staan. Dat was geen wonder, want op de plek waar eens een kloeke toren zijn lichtstralen over de duistere zee had gezonden, lag nu alleen nog maar een geblakerde ruïne. "Donders, meneer", prevelde de gezagvoerder, "het is hier een droevig land, net als ik je al zei. Maar het is nog droeviger dan ik dacht".

"Daar staat ook een bord bij," zei Tom Poes. Hij deed een paar stappen voorwaarts en las: "Zo vergaat het iedere vuurtoren- wachter die mij uit de slaap houdt door met een lamp te flitsen."

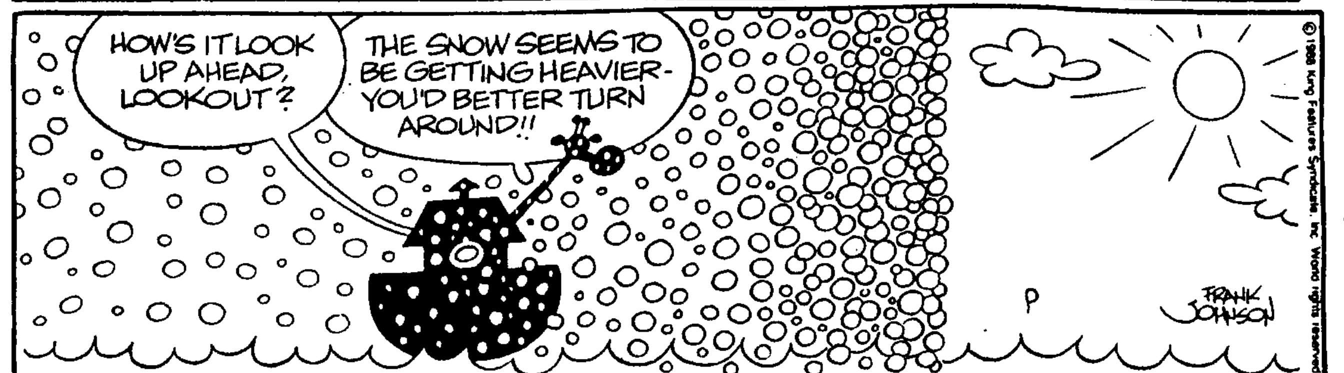
"Hier is een overgehaalde brandstichter aan het werk," sprak de kapitein na enig nadenken. "Hm," zei Tom Poes, "ik vraag me af waarom de politie er niets aan doet. Eerst de havenmeester en nu de vuurtoren- wachter; dat is toch een beetje te erg".

"Erg?" riep de gezagvoerder uit. "Het is droevig, meneer. Zoiets kan alleen onder landrotten voorkomen. Die verbranden elkanders rommel voor een appelschil, dat weet iedere eerlijke zeeman. En intussen hebben we nog steeds geen drinkwater". "Daar zit iemand", zei Tom Poes. "Laten we hem eens om inlichtingen vragen". Hij wees naar een duistere figuur die wat verderop op een steen zat en hen wantrouwig bestaarde.

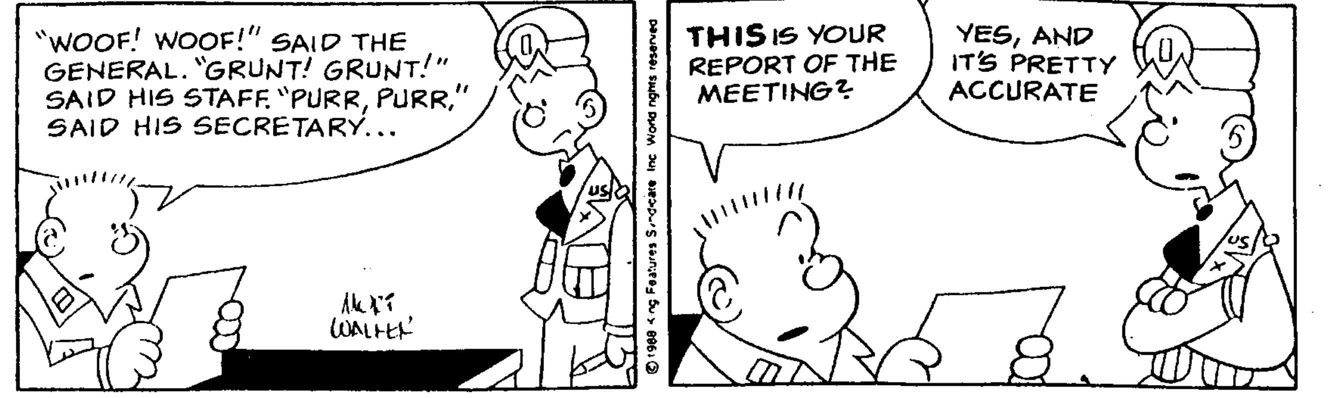
HENRY ® **By Dick Hodgins**



BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Bestaurentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4256): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-17.00 uur en volgens afspraak.

LVV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernardusskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 18.00 uur.
Catechetenkerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludoviucuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING: doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Coloque 4.

Vervolg van pag. 2

VAN KOOTEN:

versleven. Dat heeft ook te maken met de tv. Ik ben met dat medium opgegroeid. Doordat ik op de tv ben, liggen mijn boekjes in de boekwinkel bij de kassa, net als de kauwgom in de supermarkt. Dat geldt ook voor Adriaan van Dis, Freek de Jonge, minister Luns en Jos Brink".

"Bij de kassa ligt het op de tv gepromote boek. Dat is een hele nare, een beetje beschamende gewoonte. Ik weet dat er veel schrijvers zijn die veel mooiere boeken schrijven maar die komen niet op de tv en die boeken verkopen niet."

"Ik troost me met de gedachte dat door die bestsellers het voor de uitgevers weer mogelijk is nieuwe debutanten uit te geven. Maar het vertroebelt in wezen wel het gezicht van het grote publiek op de literatuur".

"Ik was laatst in een boekwinkel, waar iemand HEDONIA wilde kopen. Ik heb toen gezegd: "Dank u, dat u dat wilt kopen maar weet u dat u voor drie gulden meer (Hedonia kost f 26,-) de complete werken van Elsschot kunt kopen?" Een bestseller is een boek dat goed verkoopt en het verkoopt goed omdat het een bestseller is".

Kees van Kooten gaat door over het begrip Bellettrie:

"Ik ben in de jaren 50 gaan lezen. Toen was er in Nederland een situatie net als in de USA na de eerste Wereldoorlog. Dit is gebeurd en zal nooit weer gebeuren. Het was de bloeitijd van de komische film en de komische schrijvers. Nu moesten we lachen."

"In Nederland bestond in de jaren vijftig het begrip Bellettrie: dat waren luchtige stukjes. Godfried Bomans, Simon Carmiggelt, Annie M.G. Schmidt, Henri Knap, Michel van der Plas, ze schreven allemaal komische korte verhalen, licht verse".

"De stukjes- schrijver van toen is columnist geworden. Een column moet actueel zijn, satirisch, geëngageerd. Niemand waagt zich er nu aan komische stukjes te gaan schrijven. Dat is te moeilijk. Het is moeilijker iemand aan het lachen te krijgen dan aan het huilen".

"Er zat een gat in de markt. Dat verklaart mijn succes. Dit is om te lachen. Het hapt lekker weg. Jos Brink doet het ook, maar Jos Brink vind ik niks, tumtum is dat".

ANTILLIAANS

Gisteravond vertelde u dat u naast Tip Marugg ook Boeli van Leeuwen, Het teken van Jona had gelezen. Hebt u meer werk van hem gelezen?

"Het teken van Jona heb ik hier gekocht. Bij Mensingh. Een krankzinnige collectie hebben ze daar. Marugg had ik al in Nederland gelezen".

"Zij zijn zo hetzelfde en ook zo verschillend, die mannen, in hun gestyleerde eenzaamheid. Bij Van Leeuwen desperado-achtig, cowboy- achtig. Hij doet me denken aan Jan Cremer, zo energiek, extrovert, de grote lijnen trekken, erudiet, woorden spuiend, ghastly, knap, een loner, tenminste zo leer ik kennen uit zijn boek".

"Tip Marugg heeft dat ook maar dan helemaal naar binnen gekeerd. En ze zijn ook beiden op zoek naar de hoer als heilige. Dat is zeker echt Antilliaans? Ik heb van Reinders het boek van Cola Debrot gekregen over Antilliaanse literatuur.

"Ik zoek altijd de plaatselijke literatuur. Ik heb in de boekhandel ook de Curaçaosche Courant gekocht, de staatscourant. Heel leuk hoor: een stukje polemiek tussen Reinders en Wijnholt, een stukje Boeli van Leeuwen en een overdruk van een oud artikel over taal".

In KOOT GRAAFT ZICH AUTOBIO schrijft u dat u reizen voornamelijk voor en achteraf doet. Op de reis zelf bent u eigenlijk onafgebroken bezig met inpakken, uitpakken en zoeken. Geldt dat nog zo?

"Dat valt hier wel mee. De kinderen zijn ouder en die nemen veel uit handen. Ze zijn bang dat ik in zeven sloten tegelijk loop. Ik word voortdurend bewaakt. Nu kan ik tijdens de reis ook wat reizen".

CURAÇAO

Waarom viel de keus deze keer op Curaçao in plaats van op Bonaire?

"Om ook eens een ander Antil te zien. Aruba ken ik nog niet. Dat lijkt me ook te hoog, te Amerikaans, instinctief".

"Saba lijkt me prachtig. Als we allebei zestig zijn. Dan hoeven we niet meer te zwemmen, en lopen we hand in hand over het eiland. Sint Maarten daar hoef je niet heen. Een ballententent, noemen we dat. Sint Eustatius, vertelde Alex Reinders is het liefste".

"We zijn hier thuis en toch ver van huis. Dat gevoel is het sterkst. Nog sterker is dat gevoel, volgens Remco Campert in Indonesië. Het is een groot troostrijk gevoel, geen koloniaal gevoel van we zijn nog een wereldrijk, maar een gevoel van we zijn niet alleen op deze bol. Je deelt het met duizenden mensen".

"Maar dan moet ik weer denken aan die zaal met Hollanders op Curaçao. Klopt toch niet".

"Ik zou eigenlijk met een pantomime in een zaal ergens in het buitenland moeten beginnen".

Na uw reis naar Bonaire verscheen het stukje BON BINI. Komt er ook een stukje over Curaçao in uw nieuwe boek?

"Dat weet ik nog niet. Dat is het achteraf reizen. Misschien gebeurt er iets, lees ik iets en heb ik daar hier al de tekenen van gezien. Dat was anders toen ik nog de bescheur- kalenders maakte. Daar stonden ook foto's in. Al die huizen waar de carnavals- optocht langskomt, allemaal prive- architectuur. Daar had zeker iets over Curaçao ingestaan. Weet je wat poezie is?"

"In een stukje van Jacobse en Van Es komt een stuk voor van een fitness- centrum. Daarin speelde Bob Esprit mee. Die is weer terug op Curaçao en ik ontmoette hem in de stad. Hij heeft hier nu een fitnessclub. Ik dacht aan een soort schuurtje toen hij het vertelde, maar nee, een prachtige hal, betegeld, een prachtige zelf ontworpen ruimte zoals je in Nederland niet ziet. Daaraan werkten zijn moeder, zijn vader en drie neven mee".

"We zijn daar op bezoek gegaan en hebben verteld over het eiland. En zijn moeder, die mee heeft geholpen het gebouw te ontwerpen, waarschuwt mijn vrouw niet te dicht bij de zee te gaan aan de noordkant: want dan wordt hij boos. Zonder ironie".

"Bob, een soort Mister Universe, de tweede generatie, verbetert haar: "Nee, dat geldt alleen als een vrouw zwanger is", waarop zij dat weer tegenspreekt".

"Dat is poezie, dat is Curaçao, dat is Zuid-Amerika".

"Nee, er komt zeker iets over Curaçao".

"Ik kan niet zo goed schrijven vanuit een overzicht. Ik weet niet genoeg van de politiek hier van de machts- verhoudingen. En ik heb ook geen zin me daarin te verdiepen. Dat is voor Cees Nooteboom. Dat is de reisbeschrijver bij uitstek. Ik zoek meer de kleine aanleiding, zoals een steen of die halve kokosnoot op het strand, die goed te gebruiken is als toepetje".

"Ik ben hier met vakantie".

Met veel verdriet geven wij U kennis van het overlijden op 31 december j.l. van mijn Mientje, onze fijne moeder en lieve oma

Willemina Hendrika Elings - Bergman

op de leeftijd van 66 jaar.

Zij was gedurende haar ziekte onvoorstelbaar moedig, vooral toen bekend werd dat zij niet meer beter kon worden. Ik had mij geen betere vrouw en levenspartner kunnen wensen.

Zwolle, HENK ELINGS
Curaçao, MARJA MARTINA - ELINGS
MAX MARTINA
Tanya
Niekje
Zalk, RIK ELINGS
CLAIRE ELINGS - MESDAG
Chrisje

2 januari 1989
Ruusbroecstraat 127
8022 ED Zwolle

De crematieplechtigheid heeft heden in kleine kring plaats gehad.

Na nomber di famia Schrils y Oduber, nos ta agradeci tur esnan cu a mustra nan atencion cu e repentino fayecimiento, dia 24 di december, 1988, na Caracas, di nos inolvidabel y stima:

TONIA SCHRILS ODUBER

Extra vluchten naar Miami

ALM zet vluchten naar Colombia stop

WILLEMSTAD — Met ingang van 30 januari zet de ALM (Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij) haar vluchten naar Medellin en Bogota, Colombia, voor onbepaalde tijd stop. Aanleiding hiertoe is de steeds teruglopende bezettingscijfers in beide richtingen, hetgeen deze route commercieel niet meer attractief maakt, aldus een mededeling van de ALM. De laatste vlucht naar (Medellin en) Bogota vindt plaats [illegible]

Het traditionele verkeer vanuit de Antillen en Aruba naar Colombia voor medische behandeling is reeds geruime tijd drastisch afgenomen. Hetzelfde geldt voor het aantal personen dat Colombia bezoekt voor zaken- en vakantiedoeleinden. Dit verkeer heeft zich duidelijk verplaatst naar Venezuela en de Dominikaanse Republiek, landen die momenteel veel goedkoper zijn. Ondanks de constante pogingen van de ALM tesamen met toeristenorganisaties van Aruba, Bonaire en Curaçao het passagiersverkeer vanuit Colombia naar deze eilanden te promoveren, is het resultaat teleurstellend gebleken. De vooruitzichten op een verbetering van deze tendens op korte termijn zijn niet erg hoopgevend, zo blijkt uit de gedane marktstudies.

De vlieguren die vrijkomen vanwege de stopzetting van de Colombia- vluchten zullen gebruikt worden voor het toevoegen van twee extra wekelijkse vluchten op de route Curaçao - Miami vice versa. Dit gebeurt ingaande het nieuwe zomerschema per april. De ALM zal dan 9 vluchten per week uitvoeren op het traject Curaçao-Miami, via Aruba, Bonaire en Port-au-Prince, Haiti. Hierdoor wordt zelfs nog betere aansluiting verkregen op de vluchten van en naar het midwest- gebied van de Verenigde Staten, een zeer potentiële markt voor de Antillen en Aruba. Later zal hierover meer informatie worden gegeven, aldus woordvoerder Robin Visser.

De ALM- directie betreurt het dat zij door genoemde omstandigheden gedwongen wordt haar vluchten op Colombia voor onbepaalde tijd stop te zetten. De ALM heeft sinds haar oprichting 25 jaar geleden altijd op Colombia gevlogen. Gedurende deze jaren werd gevlogen op de steden Barranquilla, Medellin, Cali en Bogota.

WASHINGTON — De VS hebben 9 landen binnen de EG gedreigd met een stop op de import van vlees als niet op 1 april is bewezen dat dit vlees vrij is van stoffen die zowel in de EG als in de VS verboden zijn. Dit staat in een brief welke al op 5 januari werd verzonden.

WARMSTE DAG: 29 JULI, BIJNA DERTIG GRADEN

Koudste dagen: 5 en 30 december 1988

Nooit eerder zoveel regen op Curaçao als vorig jaar

WILLEMSTAD — De voorlopige uitkomsten van de meteorologische waarnemingen verricht op de luchthaven Hato geven aan dat het jaar 1988 voor Curaçao vooral door de tweede helft van het jaar gekenmerkt kan worden als een bijzonder regenrijk jaar, zoals zich in de 158 jaar sinds het begin van de kontinue regen- waarnemingen op het eiland 1830, niet eerder heeft voorgedaan.

De regenval toonde veel gelijkenis met het voorgaande rekordjaar 1933 (1110 mm), dat 55 jaar stand heeft gehouden maar nu echter met nog 105 mm werd overtroffen, voornamelijk door de wolkbreuken die zich in de week na het langstrekken van tropische storm Joan (16 oktober) voordeden.

[illegible] dat de grond en het water[illegible] gebieden reeds verzadigd [illegible] door voorgaande regens, [illegible] rooien en riolering de [illegible] watermassa's niet [illegible] verwerken en werd op [illegible] schaal wateroverlast ondervonden. Natuurliefhebbers [illegible] echter hun hart ophalen aan een uitbundig groen eiland met stromende beekjes (soms wat te wild) en waterpartijen (hier en daar zelfs watervallen), terwijl de land- en tuinbouw uitstekende vooruitzichten hebben door het hoge grondwater- peil en de goede waterkwaliteit.

Zo schrijft het hoofd van de Meteorologische dienst C. Ren[illegible] in een overzicht.

ORKANEN

Naast de excessieve regenval is het natuurlijk ook het langstrekken van tropische storm Joan op zondag 16 oktober waardoor voor velen het jaar 1988 nog lang in herinnering zal blijven. Hoewel [illegible] [illegible] harde wind (windkracht 7) met rukwinden tot stormkracht (windkracht 9) werd geregistreerd, was de aangerichte materiële schade toch vrij aanzienlijk.

Hoewel het orkaanseizoen vrij laat begon met de ontwikkeling van tropische storm Alberto op 7 augustus nabij de Amerikaanse oostkust ter hoogte van de staat Virginia, was 1988 een aktief orkaanjaar. Er vormden zich 19 tropische depressies waarvan 11 stormkracht bereikten. Van de 5 orkanen die daaruit voortkwamen, waren er maar liefst drie die als zeer gevaarlijk gekwalificeerd moesten worden.

Met een totaal van toch maar 24 stormdagen en 26 orkaandagen (normaal resp. 40 en 25) eindigde het orkaanseizoen op 24 november toen tropische storm Keith ten noorden van Bermuda overging in een extra- tropisch systeem, een balans voor 1988 opleverend van meer dan 200 doden, tienduizenden daklozen en een materiële schade die in de miljarden dollars loopt.

REGENVAL

In 1988 was vooral in de tweede helft van het jaar de regenval op Curaçao bijzonder overvloedig en werd met een eilandgemiddelde van 1215 mm (normaal 574 mm) het voorgaande rekordjaar 1933 (1110 mm) ruimschoots overtroffen. Daar zag het aanvankelijk in de zeer droge maanden april en mei toch zeker niet naar uit. Ondanks het sterk plaatselijke karakter van de zeer zware onweersbuien in oktober, komt de regenverdeling over het eiland op jaarbasis vrij gelijkmatig uit en melden vrijwel alle regenstations absolute rekordwaarden. Het hoogste jaartotaal van 1423 mm werd afgetapt op het regenstation Sumbu bij Dokterstuin, terwijl de hoogste neerslag- intensiteit op 18 oktober met een dagtotaal van 178 mm te Nieuwpoort werd geregistreerd.

Rapporten van regenstations te Bonaire geven eenzelfde beeld als Curaçao, de Flamingo luchthaven noteerde een jaartotaal van 1195 mm. Ook Aruba kan op een goed regenjaar terugzien, al bereikten de neerslag- hoeveelheden daar geen extreme waarden. De Beatrix luchthaven rapporteerde een jaartotaal van 737,5 mm. Voor de Bovenwindse eilanden, waar het normaal al meer regent, was de neerslag in 1988 toch ook zo'n 15-20 procent boven normaal. Bij de Juliana luchthaven te St. Maarten kwam het jaartotaal uit op 1164 mm.

De gemiddelde temperatuur in juli was met 28,9 °C hoger dan in enige voorgaande julimaand, terwijl die in oktober daarentegen met 27,2 °C juist lager was dan in enige voorgaande oktobermaand. De gemiddelde etmaal- temperatuur kwam uit op 27,6 °C met een gemiddelde maximum temperatuur van 30,9 °C en een gemiddelde minimum temperatuur van 25,2 °C.

De warmste maand was juli met een gemiddelde etmaaltemperatuur van 28,9 °C en een gemiddelde maximum temperatuur van 32,5 °C. De warmste dag was 29 juli met een gemiddelde temperatuur van 29,5 °C. De hoogste maximum temperatuur van het jaar was met 34,6 °C al eerder kort na het middaguur van 6 juli geregistreerd.

Nat december was de koelste maand met een gemiddelde etmaal- temperatuur van 25,9 °C en een gemiddelde minimum temperatuur van 23,7 °C. De koelste dag viel op oudjaar, 31 december, toen door de aanhoudende regens de gemiddelde temperatuur niet hoger kwam dan 24,4 °C. De laagste minimum temperatuur van het jaar werd eerder in de maand, in de vroege ochtend van zowel 5 december als 30 december gemeten, een kille 21,8 °C.

Het gemiddelde dagelijkse temperatuur- verloop schommelde van 26,4-32,5 °C in juni tot 23,7-28,6 °C in december.

Ondanks de vele regen was de gemiddelde zonneschijnduur per dag in 1988 toch nog iets boven normaal (8 uur 18 minuten) en kwam uit op 8 uur 23 minuten per dag of wel 69 procent van de tijd tussen zonsopkomst en ondergang. De hemelkoepel bleef gemiddeld voor 47 procent bedekt met bewolking. De zonnigste dag van het jaar was 15 juni, toen er bijna geen wolkje aan de hemel te bespeuren viel en een maximum aan zonneschijnduur van 12 uur en 12 minuten kon worden genoteerd.

Uitgesproken somber was het op 31 december toen het oude jaar kennelijk een laatste opruiming hield, het hemelwater weer eens met bakken naar beneden kwam en de zon de gehele dag achter een gesloten wolkendek verborgen bleef.

De gemiddelde dagelijkse verdamping, zoals gemeten in een open water- reservoir te Seru Mahuma, kwam door de vele regen en hoge vochtigheid in de tweede helft van het jaar op jaarbasis niet verder dan 6,4 mm per dag.

Opening Carnaval

KRALENDIJK — Zondag zal de stichting Carnaval met een jump-up in de straten van Kralendijk, officieel van start gaan met de carnavals- activiteiten. Afgelopen maand reeds zijn er inschrijvingen geweest voor deelname aan de verschillende verkiezingen, terwijl ook het programma officieel aan gezaghebber mr George Soliana is overhandigd.

De organisatie is dit jaar weer in handen van de Jaycees, die in samenwerking met leden van het vorige committee hebben besloten om gezamenlijk te trachten het Bonaireaanse carnaval grootser te maken. Dit jaar zal er ook aandacht besteed worden aan activiteiten op straat vooral gedurende de carnavals- optochten.

Op Bonaire zijn deze straatactiviteiten altijd erg in zwang en de carnavals- organisatie wil daarop in spelen. Onder andere door een prijs uit te reiken voor degenen die de meeste sfeer weten te brengen. Op Bonaire zijn een aantal bekende plaatsen waar carnaval vierders bijeenkomen.

Dat is in de loop van de jaren zo gegroeid. Namelijk bij de ABN-bank, Mona Lisa, Gibi Grill en vooral Rendez Vous. Vermoedelijk echter zal de optocht niet door de Kaya Grandi trekken en dat zal wel consequenties hebben. De tweede jump- up wordt op 13 januari georganiseerd te Rincon terwijl op 18 januari de tweede jump-up van Kralendijk is. Op 9 januari is de laatste dag om in te schrijven voor de optocht en op 17 januari de laatste dag voor de inschrijving voor de Rey di Tumba.

WILLEMSTAD — De Barrett Youth Movement houdt op 2 juni het achtste gospel festival in Centro pro Arte. De voorselectie vindt op 31 maart plaats in de Methodisten Kerk. Solisten, duo's, trio's en kwartetten kunnen deelnemen.

De inschrijvingsdatum sluit op 14 januari. Voor nadere inlichtingen: Rudi Rooi of Bernard Peters, telefoonnummer 55469.

Den Haag betuigt deelname bij dood van Hirohito

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft zijn deelneming betuigd bij het overlijden van keizer Hirohito van Japan.

Met het overlijden van Hirohito is volgens de Nederlandse regering een einde gekomen aan een tijdperk waarin "Japan zich na de verschrikkingen van de Tweede wereldoorlog heeft geschaard bij de gemeenschap van democratische staten", aldus de verklaring.

Het zich tijdens het overlijden van de Japanse keizer is voor veel Nederlanders een traumatisch gebeuren als gevolg van de ellende welke zij onder de wereldoorlog hebben doorgemaakt in de Japanse interneringskampen.

*****

WASHINGTON — De VS-werkloosheid daalde in december van 5,4 naar 5,3%. Het aantal banen exclusief de landbouw, steeg met 279.000. De groei van de werkgelegenheid in november werd herzien van 463.000 tot 404.000 banen. De stijging der werkgelegenheid in december was groter dan verwacht.

*****

VATICAAN — Johannes Paulus II heeft een bijzondere bisschoppen- synode aangekondigd over De kerk in Afrika op weg naar het derde millennium. Er is nog geen datum vastgesteld. De synode moet een belangrijke impuls geven aan de verbreiding van het geloof. Veel Afrikaanse geestelijken en theologen hadden hierom gevraagd.

*****

NEW YORK — Alle vliegtuigen in de VS die meer dan 30 passagiers kunnen vervoeren moeten voor eind 91 zijn uitgerust met een apparaat dat waarschuwt voor mogelijke botsingen. Men sprak over de belangrijkste nieuwe veiligheids- maatregel sinds jaren.

*****

BAYRUT — Een Italiaans schip kwam in Bayrut aan om chemisch vuil uit Italie op te halen dat daar ruim 1 jaar geleden werd gestort in Libanon. Zo zei men bij de christelijke militie. Deze heeft de haven van oost Bayrut onder zijn controle.

*****